

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 décembre 2020

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**visant à soutenir
les initiatives de la Belgique et
des institutions internationales
pour obtenir un cessez-le-feu et
une résolution pérenne du conflit
du Haut-Karabakh**

**Proposition de résolution
concernant le conflit du Karabakh et
la guerre commencée le 27 septembre 2020**

**Proposition de résolution
concernant l'établissement de relations
diplomatiques avec la république d'Artsakh**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
ME **Ellen SAMYN**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 december 2020

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de ondersteuning
van de initiatieven van België en
van de internationale instellingen om inzake
het conflict over Nagorno-Karabach
tot een staakt-het-vuren en een duurzame
oplossing te komen**

**Voorstel van resolutie
over het conflict om Karabach en
de oorlog sinds 27 september 2020**

**Voorstel van resolutie
betreffende het aanknopen van diplomatieke
relaties met de Republiek Artsakh**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Ellen SAMYN**

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Els Van Hoof

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Peter De Roover, Darya Safai, Anneleen Van Bossuyt
Ecolo-Groen	Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Guillaume Defossé
PS	Malik Ben Achour, André Flahaut, Christophe Lacroix
VB	Annick Ponthier, Ellen Samyn
MR	Michel De Maegd, Katrin Jadin
CD&V	Els Van Hoof
PVDA-PTB	Steven De Vuyst
Open Vld	Goedeke Liekens
sp.a	Vicky Reynaert

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Björn Anseeuw, Kathleen Depoorter, Michael Freilich, Koen Metsu
Séverine de Laveleye, Kim Buyst, Simon Moutquin, Evita Willaert
Hugues Bayet, Mélissa Hanus, Daniel Senesael, Özlem Özen
Steven Creyelman, Pieter De Spiegeleer, Kurt Ravyts
Daniel Bacquelaine, Emmanuel Burton, Nathalie Gilson
N , Jan Briers
Nabil Boukili, Marco Van Hees
Christian Leysen, Marianne Verhaert
Melissa Depraetere, Kris Verduyck

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

cdH	Georges Dallemagne
-----	--------------------

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numerering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

SOMMAIRE**Pages**

I. Exposé de l'auteur principal de la proposition de résolution DOC 55 1572/001	4
II. Exposé de l'auteur principal de la proposition de résolution DOC 55 1597/001	5
III. Exposé de l'auteur de la proposition de résolution DOC 55 1655/001	7
IV. Discussion générale.....	8
V. Discussion des considérants et du dispositif et votes	14

INHOUD**Blz.**

I. Inleidende uiteenzetting door de hoofdindieners van voorstel van resolutie DOC 55 1572/001	4
II. Inleidende uiteenzetting door de hoofdindieners van voorstel van resolutie DOC 55 1597/001	5
III. Inleidende uiteenzetting door de indiener van voorstel van resolutie DOC 55 1655/001	7
IV. Algemene bespreking.....	8
V. Bespreking van de consideransen en van het verzoekend gedeelte en stemmingen	14

Voir:**Doc 55 1597/ (2020/2021):**

- 001: Proposition de résolution de MM. De Maegd, Flahaut, Cogolati, Mmes Van Hoof, Liekens, Reynaert et M. De Vriendt.
002 à 006: Amendements.

Voir aussi:

- 008: Texte adopté par la commission.

Doc 55 1572/ (2020/2021):

- 001: Proposition de résolution de M. Dallemagne.
002: Amendements.

Doc 55 1655/ (2020/2021):

- 001: Proposition de résolution de M. De Roover.

Zie:**Doc 55 1597/ (2020/2021):**

- 001: Voorstel van resolutie vande heren De Maegd, Flahaut, Cogolati, de dames Van Hoof, Liekens, Reynaert en de heer De Vriendt.
002 tot 006: Amendementen.

Zie ook:

- 008: Tekst aangenomen door de commissie.

Doc 55 1572/ (2020/2021):

- 001: Voorstel van resolutie van de heer Dallemagne.
002: Amendementen.

Doc 55 1655/ (2020/2021):

- 001: Voorstel van resolutie van de heer De Roover.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les présentes propositions de résolution au cours de ses réunions des 24 novembre et 2 décembre 2020.

I. — EXPOSÉ DE L'AUTEUR PRINCIPAL DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION DOC 55 1572/001

M. Georges Dallemagne (cdH) constate que la Chambre des représentants s'est déshonorée en n'acceptant pas d'accorder l'urgence à la présente proposition de résolution le 15 octobre 2020, au moment où les combats faisaient rage et avaient déjà fait de nombreuses victimes. Des crimes de guerre ont été commis lors de l'offensive menée par l'Azerbaïdjan avec l'aide de la Turquie et de milices djihadistes syriennes.

La Belgique doit se présenter comme une nation unie pour défendre l'État de droit et s'opposer aux crimes de guerre. Ce sont des questions pour lesquelles majorité et opposition doivent pouvoir travailler de concert de manière constructive. La Chambre a perdu un temps précieux pour faire entendre sa voix sur le plan international. Le Parlement flamand s'est exprimé dès le 14 octobre 2020. Le Sénat français s'apprête, toutes tendances confondues, à voter en faveur de l'indépendance du Haut-Karabakh. Une résolution adoptée par le Parlement des Pays-Bas va dans le même sens.

Le membre espère que la résolution qui sera adoptée par la Chambre, ne sera pas simplement cosmétique mais osera nommer les crimes et les auteurs de ces crimes, afin d'en éviter d'autres. Renvoyer dos à dos victimes et criminels serait un acte totalement scandaleux.

Des actes odieux se poursuivent actuellement sur le terrain: des prisonniers de guerre sont abattus sommairement, des civils sont torturés, les corps de soldats décédés sont humiliés, des lieux de culte et le patrimoine arménien sont saccagés. Notre pays doit exiger l'arrêt de ces atrocités et faire en sorte que les responsables soient traduits devant la justice. Des pays comme l'Azerbaïdjan et la Turquie doivent répondre de leurs responsabilités dans la commission de ces crimes de guerre.

Un cessez-le-feu est intervenu le 9 novembre 2020. Toutefois, le Haut-Karabakh ne bénéficie pas d'un statut définitif. L'Azerbaïdjan continue à réclamer ce territoire

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft deze voorstellen van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 24 november en 2 december 2020.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE HOOFDINDIENER VAN VOORSTEL VAN RESOLUTIE DOC 55 1572/001

De heer Georges Dallemagne (cdH) stelt vast dat de Kamer van volksvertegenwoordigers een slechte beurt heeft gemaakt door geen gevolg te geven aan het verzoek om een dringende behandeling van het thans voorliggende voorstel, dat van 15 oktober 2020 dateert, want op dat moment waren de gevechten volop bezig en hadden ze al talrijke slachtoffers geëist. Tijdens het door Azerbeïdzjan met de hulp van Turkije en van djihadistische milities uit Syrië gevoerde offensief werden oorlogsmisdaden gepleegd.

België moet eendrachtig naar buiten treden om de rechtsstaat te verdedigen en om zich te verzetten tegen oorlogsmisdaden. Dat zijn thema's waarover meerderheid en oppositie constructief moeten kunnen samenwerken. De Kamer heeft kostbare tijd verloren om op internationaal vlak haar stem te doen horen. Het Vlaams Parlement heeft al op 14 oktober een standpunt ingenomen. De Franse Senaat staat op het punt om zich met de steun van diverse strekkingen voor de onafhankelijkheid van Nagorno-Karabach uit te spreken. Ook het Nederlandse Parlement heeft een resolutie in die zin aangenomen.

Het lid hoopt dat de resolutie die door de Kamer zal worden aangenomen, niet louter cosmetisch zal zijn, maar het zal aandurven de misdaden en de daders ervan te benoemen, teneinde andere misdaden te voorkomen. De slachtoffers en de misdadigers op gelijke voet plaatsen zou absoluut schandalig zijn.

Ter plaatse grijpen nog steeds afschuwelijke feiten plaats: oorlogsgevangenen worden zonder meer afgemaakt, burgers worden gemarteld, de lichamen van overleden soldaten worden vernederd, gebedsplaatsen en Armeens patrimonium worden geplunderd. Ons land moet de stopzetting van die gruwel eisen en ervoor zorgen dat de verantwoordelijken voor het gerecht worden gebracht. Landen als Azerbeïdzjan en Turkije moeten rekenschap afleggen voor hun aandeel in het begaan van die oorlogsmisdaden.

Op 9 november 2020 is een staakt-het-vuren ingegaan, maar Nagorno-Karabach heeft geen definitief statuut. Azerbeïdzjan blijft dat grondgebied opeisen,

alors qu'il a toujours été arménien. On y trouve des traces de la présence arménienne depuis le 1^{er} siècle av. J-C. Le Haut-Karabakh a donc vocation à rester arménien. La population a connu les pires sévices sous l'autorité de l'Azerbaïdjan. Le membre rappelle les pogroms commis à Bakou et dans d'autres lieux. Le Haut-Karabakh doit pouvoir jouir de son indépendance afin d'éviter de nouveaux conflits et un nettoyage ethnique définitif.

Les crimes commis doivent être poursuivis par la Cour pénale internationale et les responsables politiques doivent répondre de ces actes immondes.

L'intervenant insiste par ailleurs sur le besoin pressant de protéger le patrimoine. L'Azerbaïdjan a, par exemple, détruit le plus grand cimetière arménien.

Le Groupe de Minsk doit à nouveau jouer son rôle et la communauté internationale doit exiger le retrait des troupes azéries des territoires du Haut-Karabakh, contribuer à la reconstruction et apporter une aide humanitaire.

La communauté internationale doit également demander des comptes à la Turquie. Le gouvernement belge a nommé cité la Turquie et les mercenaires syriens comme étant parties au conflit lors de la séance plénière du 19 novembre 2020 (CRIV 55 PLEN 071). Ce conflit a été voulu par la Turquie. Le président Erdogan a voulu agir avant l'élection présidentielle aux États-Unis. L'Union européenne est gravement déstabilisée par l'attitude guerrière de M. Erdogan et doit veiller à protéger sa sécurité.

II. — EXPOSÉ DE L'AUTEUR PRINCIPAL DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION DOC 55 1597/001

M. Michel De Maegd (MR) constate que le différend qui oppose l'Arménie et l'Azerbaïdjan est un conflit gelé qui porte mal son nom, né du démantèlement de l'Union soviétique. La Géorgie, l'Ukraine et le Haut-Karabakh voient s'opposer des minorités russes à un pouvoir central. Il s'agit d'États où des populations sont imbriquées les unes dans les autres et se trouvent enclavées dans un État qui n'est pas le leur. Par ce fait, elles se sentent menacées physiquement et/ou militairement.

Le Haut-Karabakh est une enclave arménienne au sein du territoire azerbaïdjanais. Cette situation géopolitique aurait dû être résolue lorsque les républiques

hoewel het steeds Armeens is geweest. Men vindt er sporen van de Armeense aanwezigheid sinds de eerste eeuw voor onze tijdrekening. Het zou dan ook logisch zijn dat Nagorno-Karabach Armeens blijft. Onder het bewind van Azerbeïdzjan heeft de bevolking vreselijke gruweldaden moeten ondergaan. Het lid herinnert aan de pogroms in Bakou en op andere plaatsen. Nagorno-Karabach moet onafhankelijk kunnen worden, teneinde nieuwe conflicten en een definitieve etnische zuivering te voorkomen.

De begane misdaden moeten worden vervolgd door het Internationaal Gerechtshof en de politieke verantwoordelijken moeten rekenschap afleggen voor die afgrijpselijke daden.

De spreker beklemtoont voorts dat het patrimonium hoogstnodig moet worden beschermd, want Azerbeïdzjan heeft bijvoorbeeld het grootste Armeense kerkhof vernield.

De groep van Minsk moet opnieuw zijn rol spelen en de internationale gemeenschap moet de troepen van Azerbeïdzjan aanmanen het grondgebied van Nagorno-Karabach te verlaten, alsook bijdragen aan de wederopbouw en humanitaire hulp verlenen.

De internationale gemeenschap moet voorts Turkije ter verantwoording roepen. Tijdens de plenaire Kamerzitting van 19 november 2020 heeft de Belgische regering met name Turkije en de Syrische huurlingen genoemd als partijen in het conflict (cf. CRIV 55 PLEN 071). Turkije heeft op dit conflict aangestuurd. President Erdogan wilde optreden vóór de presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten. De Europese Unie wordt ernstig gedestabiliseerd door de oorlogszuchtige houding van de heer Erdogan en moet haar veiligheid beschermen.

II. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE HOOFDINDIENER VAN VOORSTEL VAN RESOLUTIE DOC 55 1597/001

De heer Michel De Maegd (MR) stelt vast dat het geschil tussen Armenië en Azerbeïdzjan ten onrechte een gestold conflict wordt genoemd en dat het voortkomt uit het uiteenvallen van de Sovjet-Unie. In Georgië, Oekraïne en Nagorno-Karabach verzetten Russische minderheden zich tegen een centraal gezag. Het gaat om landen waar de bevolkingsgroepen door elkaar leven, in enclaves binnen een Staat waartoe zij niet behoren. Daardoor voelen zij zich fysiek en/of militair bedreigd.

Nagorno-Karabach is een Armeense enclave op Azerbeïdzjaans grondgebied. Die geopolitieke situatie had kunnen worden opgelost toen de sovjetrepublieken

soviétiques ont acquis leur indépendance en 1991. Des troubles ont éclaté suite à la difficulté de faire cohabiter des populations d'ethnies et de religions différentes. L'Arménie a évolué vers un régime démocratique tandis que l'Azerbaïdjan est soumis à un régime plus autoritaire.

Le rôle des puissances régionales que sont la Russie, la Turquie et l'Iran est fondamental dans l'évolution de ce conflit. Les populations locales souhaitent vivre en paix. Le peuple arménien a été durement touché par un génocide et sa réunification n'a pu être réalisée après la première guerre mondiale.

Le Groupe de Minsk a été mandaté par l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) pour trouver un accord diplomatique, mais sans réelle volonté d'aboutir. Le temps perdu a permis à un des protagonistes de se réarmer au vu et au su de tous. Il aurait fallu traiter ce différend avant que la guerre n'éclate. Des indices d'un conflit à venir étaient en effet bien visibles.

Le membre déplore la passivité de la communauté internationale. De nombreuses vies auraient pu être sauvées. Les armes ne se sont tues, après sept semaines de combat, que lorsque la Russie est intervenue et que l'Arménie a connu la défaite militaire.

Il faut un cessez-le-feu effectif et vérifiable par une autorité neutre telle que l'OSCE. La Russie, qui a déployé 2000 soldats sur le terrain, ne peut être le seul arbitre du conflit.

Des armes interdites ont été utilisées; des mercenaires ont participé aux combats; des civils ont été bombardés. Le Haut-Karabakh a été le théâtre de tortures, de scènes de décapitation, de mauvais traitements, etc. La communauté internationale doit mener une enquête et lutter contre l'impunité. L'intervenant identifie plusieurs enjeux:

- assurer la transparence et mener des enquêtes sur place afin d'établir la véracité des atrocités commises;
- faire respecter un cessez-le-feu observable de façon neutre;
- aider les populations civiles qui désirent rentrer chez elles;

in 1991 onafhankelijk zijn geworden, maar ten gevolge van de moeilijkheid om ethisch en religieus verschillende bevolkingsgroepen te doen samenleven, zijn onlusten uitgebroken. Armenië is naar een democratisch bestuur geëvolueerd, terwijl Azerbeïdjan een meer autoritair regime heeft gekregen.

De regionale grootmachten, namelijk Rusland, Turkije en Iran, spelen een kapitale rol in het verloop van dit conflict. De lokale bevolkingsgroepen willen in vrede samenleven. Het Armeense volk heeft sterk geleden onder een genocide en de hereniging ervan kon pas na de eerste wereldoorlog worden verwezenlijkt.

De Groep van Minsk heeft van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) het mandaat gekregen om een diplomatieke overeenkomst te bereiken, doch zonder dat sprake is van een echte bereidheid om een ander te doen slagen. De verloren tijd heeft een van de hoofdrolspelers in staat gesteld om zich in het volle zicht van iedereen te herbewapenen. Dat geschil had moeten zijn beslecht voordat de oorlog uitbrak. Er waren immers inderdaad duidelijke tekenen dat er een conflict in de maak was.

Het lid betreurt de passiviteit van de internationale gemeenschap. Er hadden veel levens gered kunnen worden. De wapens zwegen pas na zeven weken van gevechten, met het ingrijpen van Rusland en de militaire nederlaag van Armenië.

Er is een nood aan een effectief staakt-het-vuren dat door een neutrale autoriteit als de OVSE kan worden gecontroleerd. Rusland, dat 2 000 soldaten op het terrein heeft ontplooid, kan niet de enige scheidsrechter in het conflict zijn.

Er zijn verboden wapens gebruikt; huurlingen hebben aan de gevechten deelgenomen; burgers werden gebombardeerd. Nagorno-Karabach is het toneel geweest van martelingen, onthoofdingen, mishandelingen enzovoort. De internationale gemeenschap moet een onderzoek voeren en de straffeloosheid tegengaan. De spreker somt een aantal uitdagingen op:

- de transparantie waarborgen en ter plaatse onderzoeken voeren om vast te stellen dat de gepleegde wrede daaden daadwerkelijk hebben plaatsgevonden;
- een staakt-het-vuren afdwingen dat op een neutrale manier kan worden gecontroleerd;
- de burgers bijstaan die naar huis willen terugkeren;

— aider à la reconstruction des services publics et des lieux de culte;

— relancer un processus de négociation qui aboutisse à un statut définitif pour le Haut-Karabakh et à la création d'un couloir sécurisé entre le Haut-Karabakh et l'Arménie.

III. — EXPOSÉ DE L'AUTEUR DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION DOC 55 1655/001

M. Peter De Roover (N-VA) met l'accent sur l'établissement de relations diplomatiques avec la République d'Artsakh, qui contrôle la majeure partie du territoire de l'ancien oblast autonome du Haut-Karabakh de l'Union soviétique ainsi que de quelques districts environnants.

Faute de reconnaissance de ce statut et suite aux réticences de la communauté internationale, l'Azerbaïdjan a cru pouvoir s'attaquer en toute impunité à la population du Haut-Karabakh.

Tous les éléments sont réunis pour reconnaître l'indépendance de la République d'Artsakh mais cette démarche peut se dérouler en plusieurs étapes intermédiaires. Le membre cite les exemples de Taiwan, du Kosovo et de la Palestine. La présente proposition de résolution demande au gouvernement fédéral de nouer des relations amicales avec la République d'Artsakh et de montrer envers ses dirigeants une volonté d'établir des relations diplomatiques. En cas de réaction positive, il est proposé d'entamer des négociations en vue de l'établissement d'une mission diplomatique sur notre territoire. Il est également demandé au gouvernement d'accorder à la représentation de la République d'Artsakh à Bruxelles des privilèges diplomatiques comparables aux privilèges dont bénéficient les représentations des autres États non reconnus dans notre pays et d'informer régulièrement la Chambre des représentants de l'état d'avancement de ce processus. Une pleine reconnaissance internationale de la souveraineté de l'Artsakh constituerait la touche finale d'un processus politique.

L'Artsakh remplit manifestement les quatre critères de la Convention de Montevideo du 26 décembre 1933, qui sont nécessaires pour pouvoir parler d'un État indépendant: noyau territorial identifiable, population permanente, autorité claire et capacité d'établir des relations avec d'autres pays. Dix États américains, les parlements régionaux du Pays basque et de la Nouvelle-Galle du Sud, ainsi que la ville de Milan ont reconnu l'Artsakh comme un État indépendant.

— helpen bij de wederopbouw van de openbare diensten en de gebedshuizen;

— een onderhandelingsproces heropstarten dat moet leiden tot een definitief statuut voor Nagorno-Karabach, alsmede een beveiligde corridor tussen Nagorno-Karabach en Armenië creëren.

III. — UITEENZETTING DOOR DE INDIENER VAN VOORSTEL VAN RESOLUTIE DOC 55 1655/001

De heer Peter De Roover (N-VA) legt de klemtoon op het aanknopen van diplomatieke betrekkingen met de Republiek Artsach, die het grootste deel controleert van het grondgebied van de voormalige autonome oblast Nagorno-Karabach van de Sovjet-Unie, alsook enkele omliggende districten.

Bij gebrek aan erkenning van dat statuut en ingevolge de terughoudendheid van de internationale gemeenschap geloofde Azerbeïdjan dat het de bevolking van Nagorno-Karabach volstrekt ongestraft kon aanvallen.

Alle elementen zijn aanwezig om de onafhankelijkheid van de Republiek Artsach te erkennen, maar die aanpak kan in verschillende tussenstadia gebeuren. Het lid vermeldt de voorbeelden van Taiwan, Kosovo en Palestina. Dit voorstel van resolutie verzoekt de federale regering om met de Republiek Artsach vriendschappelijke betrekkingen aan te knopen en aan haar leiders bereidheid te tonen tot het aangaan van diplomatieke betrekkingen. In geval van een positieve reactie van de Republiek Artsach wordt voorgesteld onderhandelingen op te starten over het vestigen van een diplomatieke zending op ons grondgebied. Tevens wordt de regering verzocht om aan een vertegenwoordiging van de Republiek Artsach in Brussel diplomatieke voorrechten toe te kennen die vergelijkbaar zijn met de voorrechten die vertegenwoordigingen van andere niet-erkende Staten in ons land genieten, alsook om de Kamer van volksvertegenwoordigers bij regelmaat over de voortgang van dit proces te informeren. De volledige internationale erkenning van de soevereiniteit van Artsach zou de sluitsteen vormen van een politiek proces.

Artsach voldoet duidelijk aan de vier criteria van de Conventie van Montevideo van 26 december 1933 om te kunnen spreken van een onafhankelijke Staat, met name een identificeerbare territoriale kern, een permanente bevolking, een duidelijke overheid en het vermogen om relaties met andere Staten aan te gaan. Tien Amerikaanse Staten, de regionale parlementen van Baskenland en New South Wales en de stad Milaan hebben Artsach als onafhankelijke Staat erkend.

Ces dernières semaines de nombreux pans de territoires sont à nouveau tombés aux mains azéries. La passivité de la communauté internationale pourrait conduire à une annexion totale du Haut-Karabakh et entraîner un nouveau flux de réfugiés.

Le présent conflit a mené à une répression brutale vis-à-vis d'un groupe ethnique et à la destruction de son patrimoine. L'Azerbaïdjan est activement soutenu par la Turquie et des combattants syriens.

L'établissement de relations diplomatiques avec l'Artsakh serait assurément une forme de soutien à la population arménienne mais permettrait aussi d'avoir un effet dissuasif face à l'agression azérie.

*
* *

IV. — DISCUSSION GENERALE

Mme Ellen Samyn (VB) est favorable à la proposition de résolution de M. De Roover (DOC 55 1655) et à l'établissement de relations diplomatiques avec la République d'Artsakh dans la mesure où il existe déjà des groupes d'amitié au sein des entités fédérées et que l'Artsakh a déjà une représentation à Paris et Berlin. L'intervenante soutient également la proposition d'accorder à cette représentation des privilèges diplomatiques comparables aux privilèges dont bénéficient les représentations d'autres États non reconnus dans notre pays.

Comparée à la proposition de résolution de M. De Maegd et consorts (DOC 55 1597), la proposition de résolution de M. Dallemagne et consorts (DOC 55 1572) adopte au moins une attitude assez critique vis-à-vis de la Turquie.

Mme Samyn cite une intervention de M. De Maegd au cours de la séance plénière du 8 octobre 2020: "Lorsque des avions de chasse appartenant à un pays membre de l'OTAN bombardent la région, lorsque des civils perdent la vie, notre inquiétude et notre désapprobation doivent être exprimées à toutes les parties belligérantes, ce qu'a fait sans ambiguïté le président français Emmanuel Macron. J'entends, ici, dans cet hémicycle, certains qui sont plus va-t-en-guerre en décrivant la Turquie comme notre adversaire. Je rappelle quand même que la Turquie fait partie de l'Alliance Atlantique. Justement, le secrétaire général de l'OTAN, M. Stoltenberg, a rencontré le président turc et a rappelé l'évidence, chers collègues: il n'y a pas de solution militaire à la question du Haut-Karabakh"

De afgelopen weken zijn vele stukken grondgebied opnieuw in Azerbeidzjaanse handen gevallen. De passiviteit van de internationale gemeenschap zou kunnen leiden tot de volledige annexatie van Nagorno-Karabach en tot een nieuwe vluchtelingenstroom.

Dit conflict heeft geleid tot de brutale onderdrukking van één etnische groep en tot de vernietiging van zijn erfgoed. Azerbeidzjan wordt actief gesteund door Turkije en Syrische strijders.

De aanknoping van diplomatieke betrekkingen met Artsach zou zeker een vorm van steun zijn voor de Armeense bevolking, maar zou ook een ontradend effect kunnen hebben ten aanzien van de Azerbeidzjaanse agressie.

*
* *

IV. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Ellen Samyn (VB) is gewonnen voor het voorstel van resolutie van de heer De Roover (DOC 55 1655/001) en voor het aanknopen van diplomatieke betrekkingen met de Republiek Artsach, daar er op het niveau van de deelstaten al vriendschapsgroepen bestaan en Artsach al een vertegenwoordiging heeft in Parijs en Berlijn. Ook steunt de spreekster het voorstel om die vertegenwoordiging diplomatieke voorrechten te verlenen die vergelijkbaar zijn met de voorrechten die vertegenwoordigingen van andere niet-erkende Staten in ons land genieten.

In vergelijking met het voorstel van resolutie van de heer De Maegd c.s. (DOC 55 1597/001) geeft het voorstel van resolutie van de heer Dallemagne c.s. (DOC 55 1572/001) tenminste nog blijk van een vrij kritische houding ten aanzien van Turkije.

Mevrouw Samyn citeert de woorden van de heer De Maegd tijdens de plenaire vergadering van 8 oktober 2020: "Lorsque des avions de chasse appartenant à un pays membre de l'OTAN bombardent la région, lorsque des civils perdent la vie, notre inquiétude et notre désapprobation doivent être exprimées à toutes les parties belligérantes, ce qu'a fait sans ambiguïté le président français Emmanuel Macron. J'entends, ici, dans cet hémicycle, certains qui sont plus va-t-en-guerre en décrivant la Turquie comme notre adversaire. Je rappelle quand même que la Turquie fait partie de l'Alliance Atlantique. Justement, le secrétaire général de l'OTAN, M. Stoltenberg, a rencontré le président turc et a rappelé l'évidence, chers collègues: il n'y a pas de

(CRIV 55 PLEN 062, p. 20). L'intervenante s'indigne de cette attitude laxiste.

La Turquie est tout sauf un partenaire fiable. Elle est partie prenante du conflit mais n'est pourtant pas mentionnée dans la proposition de résolution 1597. Outre l'envoi de djihadistes syriens dans le Haut-Karabakh, la Turquie a bombardé des écoles, hôpitaux, monuments historiques. Il a été fait usage d'armes à sous-munitions et d'armes chimiques.

Le Parlement turc a décidé d'envoyer des troupes sur place sous prétexte de vérifier le respect du cessez-le-feu. Face à ces provocations et à ce déploiement de force, l'intervenante estime qu'il faut mettre fin aux négociations d'adhésion à l'Union européenne.

Il est urgent d'envoyer de l'aide humanitaire, des médicaments et des moyens logistiques dans la région. Au cours de l'examen de son exposé d'orientation politique, la ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes, a exprimé sa préoccupation et demandé que les travailleurs humanitaires aient accès aux populations touchées. Elle a aussi déploré que ces derniers soient la cible d'attaques armées. Cependant, la Belgique apportera son aide à des organisations internationales comme la Croix-Rouge sans savoir si les moyens apportés seront réellement utilisés pour répondre aux besoins de la population de la République d'Artsakh. Les organisations précitées pourront en effet décider elles-mêmes où et comment investir ces moyens. Pourquoi ne pas agir comme la France et envoyer directement un avion avec de l'aide humanitaire?

Malgré le cessez-le-feu, des journalistes arméniens sont menacés et des civils sont arrêtés par les Azéris. La population arménienne a été lâchement abandonnée par la communauté internationale et l'Union européenne parce que ce pays ne dispose pas de matières premières. Elle n'a que sa culture et son histoire à offrir. La Belgique doit envoyer de l'aide, dénoncer l'attitude de la Turquie et prendre des sanctions.

M. Michel De Maegd (MR) tient à souligner qu'il ne renie pas ses déclarations. Il a été le premier à demander une intervention du gouvernement belge face à la situation.

solution militaire à la question du Haut-Karabakh" (CRIV 55 PLEN 062, blz. 20). De spreekster is verontwaardigd over die lakse houding.

Turkije is allesbehalve een betrouwbare partner. Hoewel het land bij het conflict betrokken is, wordt Turkije niet vermeld in voorstel van resolutie DOC 55 1597/001. Turkije heeft echter niet alleen Syrische jihadisten naar Nagorno-Karabach gestuurd, maar ook scholen, ziekenhuizen en historische monumenten gebombardeerd. Er werden zelfs wapens met clustermunition en chemische wapens gebruikt.

Het Turkse Parlement heeft beslist om troepen ter plaatse te sturen onder het voorwendsel dat ze moeten toezien op de naleving van het staakt-het-vuren. Als antwoord op die provocaties en die machtsontplooiing moeten de onderhandelingen met het oog op de toetreding tot de Europese Unie volgens de spreekster worden stopgezet.

Er moet dringend humanitaire hulp naar de regio worden gestuurd, evenals geneesmiddelen en logistieke steun. Tijdens de bespreking van haar beleidsverklaring heeft de minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, haar bezorgdheid geuit en gevraagd dat de humanitaire medewerkers toegang zouden krijgen tot de getroffen bevolking. Zij heeft tevens betreurd dat die humanitaire medewerkers het doelwit zijn van gewapende aanvallen. Toch zal België steun bieden aan internationale organisaties zoals het Rode Kruis, zonder echter te weten of de middelen werkelijk zullen worden gebruikt om tegemoet te komen aan de noden van de bevolking van de Republiek Artsach. Voormelde organisaties zullen immers zelf kunnen beslissen waar en hoe die middelen zullen worden aangewend. Waarom kan België niet hetzelfde doen als Frankrijk en rechtstreeks een vliegtuig met humanitaire hulp sturen?

Ondanks het staakt-het-vuren worden Armeense journalisten bedreigd en worden burgers door de Azeri's gearresteerd. De Armeense bevolking werd op laffe wijze door de internationale gemeenschap en de Europese Unie in de steek gelaten omdat hun land niet over grondstoffen beschikt. Het enige wat het land kan bieden, is haar cultuur en geschiedenis. België moet hulp sturen, de houding van Turkije aan de kaak stellen en sancties nemen.

De heer Michel De Maegd (MR) benadrukt dat hij bij zijn verklaringen blijft. Hij was een van de eersten die een tussenkomst van de Belgische regering heeft gevraagd.

Il annonce le dépôt de plusieurs amendements afin de tenir compte de la situation évolutive dans la région. La Turquie y est citée nommément.

Sa proposition de résolution n'a pas pour objectif de verser de l'huile sur le feu mais de donner un outil à la diplomatie pour essayer de résoudre le conflit. Faire preuve de nuance peut s'avérer s'utile.

M. Samuel Cogolati (Ecolo-Groen) rappelle qu'au départ, la population arménienne du Haut-Karabakh a été victime de l'annexion arbitraire de son pays par Staline en 1921.

Il estime que la Chambre ne peut rester les bras croisés devant les crimes de guerre et les atrocités commises dans le cadre de ce conflit. Il dénonce les tortures, les exécutions, l'utilisation d'armes à sous-munitions, de bombes au phosphore, etc. Les conséquences de ce conflit se feront encore sentir longtemps pour les populations civiles et l'environnement. Ces crimes doivent être condamnés et poursuivis. Certaines ONG évoquent même un risque de génocide.

M. Cogolati se dit fier des demandes formulées par la proposition de résolution 1597:

— préciser que la déclaration de cessez-le-feu du 9 novembre 2020 n'est pas un accord de paix et ne détermine pas le statut juridique du Haut-Karabakh;

— dénoncer les menaces qui pèsent sur l'existence même de la population arménienne: les derniers discours de haine du président Ilham Aliyev et des autorités turques ("chasser les Arméniens comme des chiens") en sont la preuve. Il faut prévenir de nouveaux crimes de guerre;

— poursuivre les crimes de guerre documentés de manière claire;

— dénoncer le rôle particulièrement déstabilisateur de la Turquie et le déploiement de mercenaires syriens; aucun règlement durable du conflit n'est possible sans un retrait des parties tierces;

— prendre conscience du fait que le travail parlementaire peut s'avérer trop lent par rapport à la situation sur place. Une telle situation requiert une réaction forte et urgente de la communauté internationale. Par contre, le travail de reconstruction ne fait que commencer; la situation humanitaire est catastrophique, on compte des milliers de morts. Des écoles, des maternités, des églises ont été détruites.

Hij kondigt aan verschillende amendementen te zullen indienen om rekening te houden met de veranderende situatie in de regio. Daarin wordt Turkije bij naam genoemd.

Zijn voorstel van resolutie wil geen olie op het vuur gooien, maar de diplomatie een instrument aanreiken om het conflict te proberen op te lossen. Het kan nuttig zijn om zin voor nuance aan de dag te leggen.

De heer Samuel Cogolati (Ecolo-Groen) herinnert eraan dat de Armeense bevolking van Nagorno-Karabach in de eerste plaats het slachtoffer is geworden van de arbitraire annexatie van haar land door Stalin in 1921.

Hij is van oordeel dat de Kamer niet passief kan zitten toekijken naar de oorlogsmisdaden en de gruwelijkheden die in dit conflict worden gepleegd. Hij klaagt onder andere de folteringen, de executies en het gebruik van clustermunitie en fosforbommen aan. De gevolgen van dat conflict zullen nog lang voelbaar zijn voor de burgerbevolking en het milieu. Die misdaden moeten worden veroordeeld en vervolgd. Sommige ngo's maken zelfs gewag van een risico van genocide.

De heer Cogolati is ingenomen met de volgende verzoeken van voorstel van resolutie DOC 55 1597/001:

— het verzoek te verduidelijken dat het staakt-het-vuren van 9 november 2020 geen vredesakkoord is en de juridische status van Nagorno-Karabach niet vastlegt;

— het verzoek de dreigingen voor het bestaan zelf van de Armeense bevolking aan te klagen: de recentste uitingen van haat van president Ilham Aliyev en van de Turkse autoriteiten ("de Armeniërs verjagen als honden") zijn daarvan het bewijs. Nieuwe oorlogsmisdaden moeten worden voorkomen;

— het verzoek de duidelijk gedocumenteerde oorlogsmisdaden te vervolgen;

— het verzoek om de bijzonder destabiliserende rol van Turkije en het inzetten van Syrische huurlingen aan de kaak te stellen; het conflict kan op geen enkele manier duurzaam worden opgelost zonder dat de derde partijen zich terugtrekken;

— het verzoek zich er rekenschap van te geven dat de parlementaire werkzaamheden te traag kunnen verlopen ten opzichte van de situatie ter plaatse. Een dergelijke situatie vergt een krachtige en dringende reactie van de internationale gemeenschap. De wederopbouw is daarentegen nog maar net begonnen; de humanitaire situatie is catastrofaal; er zijn duizenden doden gevallen. Scholen, kraamklinieken en kerken werden vernietigd.

M. Peter de Roover (N-VA) observe que la proposition de résolution 1597 à une portée plus faible que les deux autres propositions. Elle utilise une terminologie juridique stérile et neutre, et se montre très réticente à dénoncer le rôle de la Turquie.

Ladite proposition de résolution donne l'impression que toutes les parties portent une même responsabilité. Refuser de faire la différence entre une agression offensive et des actes de légitime défense est faire montre de lâcheté.

Les auteurs de la proposition de résolution font preuve d'un manque de connaissance, voire de naïveté et d'une approche "belgocentriste" par rapport à la situation sur le terrain. Ainsi, ils soulignent que "les sociétés civiles respectives ne semblent pas avoir une influence notable sur les efforts de règlement du conflit" (DOC 55 1597/001, p. 3). Quelles sociétés civiles?

Le membre renvoie à une initiative récente prise par le Parlement des Pays-Bas, qui réclame des sanctions à l'égard du Président Aliyev et dénonce l'agression turque avec l'aide de combattants syriens.

Aucun accord de paix n'a été trouvé et la situation risque encore de se dégrader.

Le peuple arménien a beaucoup souffert au cours de l'histoire. Le génocide arménien est aujourd'hui reconnu par la Belgique. Au cours des siècles, le territoire arménien s'est considérablement réduit. L'Arménie ne peut pas être considérée comme un agresseur dans la région. L'Artsakh est habitée par des Arméniens depuis le début de notre ère. Les choix imposés par Staline ont eu un impact très important sur la région et les conséquences sont toujours palpables aujourd'hui.

Mme Vicky Reynaert (sp.a) s'inquiète de la situation humanitaire. Le cessez-le-feu est loin d'annoncer un accord de paix. Beaucoup d'Arméniens détruisent leur logement et leurs biens avant de fuir la région.

L'intervenante est déçue par la passivité de l'Union européenne alors que la population arménienne attend de l'aide humanitaire urgente et une participation internationale à la reconstruction.

Elle espère que le Groupe de Minsk et le Haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité mettront tout en œuvre pour rechercher une solution pacifique et durable à ce conflit.

De heer Peter de Roover (N-VA) merkt op dat voorstel van resolutie DOC 55 1597/001 een beperktere strekking heeft dan de twee andere voorstellen. De juridische terminologie ervan is steriel en neutraal en met betrekking tot een veroordeling van de rol van Turkije is het voorstel heel terughoudend.

Het bewuste voorstel van resolutie wekt de indruk dat alle partijen in dezelfde mate verantwoordelijk zijn. De weigering het onderscheid te maken tussen offensieve agressie en wettige zelfverdediging is een teken van lafheid.

De indieners van het voorstel van resolutie geven blijk van een gebrek aan kennis, zelfs van naïviteit en van een "belgocentrische" benadering van de situatie ter plaatse. Aldus benadrukken ze: "Het middenveld aan weerszijden lijkt onvoldoende te kunnen wegen op de inspanningen om het conflict te beslechten." (DOC 55 1597/001, blz. 3). Welk middenveld?

Het lid verwijst naar een recent initiatief van het Nederlandse parlement, dat oproept tot sancties tegen president Aliyev en dat de door Syrische strijders geholpen Turkse agressie aan de kaak stelt.

Er werd geen vredesakkoord bereikt en de situatie dreigt nog te verslechteren.

Het Armeense volk heeft in de loop der geschiedenis al veel geleden. De Armeense genocide wordt thans door België erkend. In de loop der eeuwen is het Armeense grondgebied aanzienlijk gekrompen. Armenië kan in de regio niet als een agressor worden beschouwd. Artsach wordt al sinds het begin van onze jaartelling door Armeniërs bewoond. De door Stalin oplegde keuzes hadden erg aanzienlijke gevolgen voor de regio en die zijn thans nog steeds voelbaar.

Mevrouw Vicky Reynaert (sp.a) maakt zich zorgen over de humanitaire situatie. Het staakt-het-vuren betekent nog lang geen vredesakkoord. Veel Armeniërs vernielen hun huizen en bezittingen voordat ze de regio ontvluchten.

De spreekster is teleurgesteld door de passieve houding van de EU, terwijl de Armeense bevolking dringende humanitaire hulp en een internationale deelname aan de wederopbouw verwacht.

Ze hoopt dat de Groep van Minsk en de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid hun uiterste best zullen doen om een vreedzame en blijvende oplossing voor dit conflict uit te werken.

Mme Reynaert condamne résolument les crimes odieux commis à l'égard de nombreuses victimes innocentes. Ces actes doivent être punis. Il est crucial que des observateurs internationaux soient autorisés à se rendre sur place.

Elle se déclare en faveur de la proposition de résolution 1597.

M. Georges Dallemagne (cdH) observe que le libellé actuel de la proposition de résolution 1597 est elliptique et vague à un point tel qu'il en devient offensant pour les victimes.

Dans son point I, elle "condamne la violence dans la région". Or, il s'agit d'une offensive azéri contre un territoire arménien. Il faut donc adopter une terminologie qui nomme les faits et les criminels pour arrêter le bain de sang.

L'orateur cite en exemple un extrait de l'exposé des motifs de la proposition de résolution n° 145 (2020-2021) déposée au Sénat français: "Depuis plusieurs années, le président turc Recep Tayip Erdogan conduit une politique qui se traduit par une déstabilisation profonde du voisinage de la Turquie. (...) Le dernier exemple en date concerne le Caucase du Sud, où la Turquie a relancé un conflit jusqu'à présent "gelé" en apportant un soutien militaire décisif à l'agression perpétrée par la République d'Azerbaïdjan à l'encontre de la population du Haut-Karabagh (de son nom arménien, Artsakh), n'hésitant pas à déployer sur le théâtre d'opérations des groupes djihadistes venus de Syrie". Détourner le regard, parler par ellipse encourage ce conflit et la loi de la violence.

La Turquie vient d'ouvrir deux postes à Afrin (Syrie) afin d'encourager des djihadistes syriens à s'établir dans des zones du Haut-Karabakh reconquises par l'Azerbaïdjan. La communauté internationale ne peut pas tolérer un tel "nettoyage" ethnique.

Le membre demande au gouvernement de convoquer l'ambassadeur d'Azerbaïdjan pour lui signifier que son pays est redevable des crimes commis sur son territoire.

Des Belges d'origine arménienne font l'objet de menaces de mort parce qu'ils ont osé appeler la communauté internationale à intervenir. Il faut protéger ces personnes, identifier la source de ces menaces et poursuivre les auteurs en justice. Les menaces proférées sur Facebook doivent être effacées.

Mevrouw Reynaert veroordeelt ten stelligste de tegen de vele onschuldige slachtoffers gepleegde afschuwelijke misdaden. Die moeten worden bestraft. Het is essentieel dat internationale waarnemers zich ter plaatse mogen begeven.

Zij is voorstander van voorstel van resolutie 1597.

De heer Georges Dallemagne (cdH) wijst erop dat het huidige opschrift van voorstel van resolutie 1597 zo elliptisch en vaag is dat het beledigend wordt voor de slachtoffers.

Punt I stelt: "veroordeelt ten stelligste het geweld in de regio (...)". Het betreft echter een Azerbeidzjaans offensief tegen Armeens grondgebied. Om het bloedvergieten te doen ophouden moeten de feiten en de misdadigers bij naam worden genoemd.

De spreker geeft als voorbeeld een uittreksel van de memorie van toelichting van het in de Franse Senaat ingediende voorstel van resolutie nr. 145 (2020-2021): "*Depuis plusieurs années, le président turc Recep Tayip Erdogan conduit une politique qui se traduit par une déstabilisation profonde du voisinage de la Turquie. (...) Le dernier exemple en date concerne le Caucase du Sud, où la Turquie a relancé un conflit jusqu'à présent "gelé" en apportant un soutien militaire décisif à l'agression perpétrée par la République d'Azerbaïdjan à l'encontre de la population du Haut-Karabagh (de son nom arménien, Artsakh), n'hésitant pas à déployer sur le théâtre d'opérations des groupes djihadistes venus de Syrie*". Wegkijken en een elliptisch taalgebruik moedigen het conflict en de wet van de sterkste alleen maar aan.

Turkije heeft zojuist in Afrin (Syrië) twee posten geopend om Syrische jihadisten ertoe aan te zetten zich in door Azerbeidzjan heroverde gebieden van Nagorno-Karabach te vestigen. De internationale gemeenschap mag een dergelijke etnische "zuivering" niet dulden.

Het lid verzoekt de regering om de ambassadeur van Azerbeidzjan te ontbieden, teneinde kenbaar te maken dat diens land verantwoordelijk is voor de op het eigen grondgebied gepleegde misdaden.

Belgen van Armeense afkomst worden met de dood bedreigd omdat ze de internationale gemeenschap tot optreden hebben opgeroepen. Die mensen moeten worden beschermd, de bron van die bedreigingen moet worden geïdentificeerd en de daders moeten in rechte worden vervolgd. De op Facebook geuite bedreigingen moeten worden verwijderd.

Mme Els Van Hoof (CD&V) fait remarquer que la proposition de résolution 1597 doit être actualisée par la voie d'amendements. L'accord prôné par le Groupe de Minsk est resté lettre morte. L'Union européenne doit être davantage impliquée dans ce processus.

Le cessez-le-feu a été obtenu par la force par la Russie. Ce n'est pas un accord de paix. Le maintien du cessez-le-feu doit être assuré par des observateurs internationaux conformément aux principes de Madrid (2009).

L'intervenante dénonce également le rôle de la Turquie et le déploiement de mercenaires syriens. Une enquête internationale doit être menée afin d'identifier les crimes de guerre et l'utilisation d'armes prohibées.

M. Malik ben Achour (PS) rappelle qu'il s'agit ici d'un conflit très ancien, complexe, ponctué par des crimes de guerre et des pogroms commis de part et d'autre. Des conquêtes et reconquêtes de territoires ont eu lieu entre 1991 et 1994. Le sentiment ultranationaliste est le sentiment le mieux partagé dans la région.

Une proposition de résolution doit être un outil permettant au gouvernement de mener une action efficace sur le plan international et l'aider à résoudre le conflit dans le cadre du Groupe de Minsk et dans le respect du droit international.

La proposition peut bien évidemment faire référence à toutes les forces (Turquie, Russie) qui exerceraient une influence déstabilisatrice dans la région et se servent de ce conflit comme une opportunité d'influence retrouvée.

M. Georges Dallemagne (cdH) répète que l'on ne peut renvoyer dos à dos les parties en présence. Avant l'intervention de Staline, le territoire arménien était libre et autonome. Avant le génocide de 1915, l'Arménie s'étendait sur 300 000 km². Elle ne compte plus aujourd'hui que 30 000 km². La population arménienne doit faire face à des problèmes existentiels graves. Le peuple arménien se bat pour sa survie face aux drones turcs et israéliens, et aux exactions commises par des djihadistes syriens.

L'Union européenne doit arrêter ces crimes odieux et porter haut et fort le droit et les valeurs démocratiques. C'est pourquoi il est important de qualifier précisément ce qui se passe dans le Haut-Karabakh. Des exactions ont pu être commises par les Arméniens mais ceux-ci ont au moins déjà restauré certaines mosquées détruites, ce

Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) wijst erop dat voorstel van resolutie 1597 middels amendementen moet worden bijgewerkt. De door de Groep van Minsk voorgestane overeenkomst is dode letter gebleven. De EU moet meer bij dit proces worden betrokken.

Het staakt-het-vuren werd door Rusland met geweld verkregen. Dat is geen vredesakkoord. De handhaving van het staakt-het-vuren moet overeenkomstig de beginselen van Madrid (2009) door internationale waarnemers worden gewaarborgd.

De spreekster stelt ook de rol van Turkije en de inzet van Syrische huurlingen aan de kaak. Om de oorlogsmisdaden en het gebruik van verboden wapens aan het licht te brengen, moet een internationaal onderzoek worden gevoerd.

De heer Malik Ben Achour (PS) wijst erop dat het een erg oud en ingewikkeld conflict betreft, waarbij beide zijden om de zoveel tijd oorlogsmisdaden begaan en de andere bevolkingsgroep vervolgen. Tussen 1991 en 1994 werd grondgebied veroverd en heroverd. In de regio overheerst een ultranationalistisch gevoel.

Een voorstel van resolutie moet een instrument zijn dat de regering in de mogelijkheid stelt internationaal doeltreffend op te treden en bijdraagt tot een oplossing voor het conflict in het raam van de Groep van Minsk en overeenkomstig het internationaal recht.

Uiteraard kan het voorstel verwijzen naar alle strijdkrachten die mogelijk een destabiliserende invloed in de regio uitoefenen en die het conflict aanwenden om hun invloed van weleer terug te krijgen (Turkije, Rusland).

De heer Georges Dallemagne (cdH) herhaalt dat de partijen niet beide in het gelijk kunnen worden gesteld. Vóór Stalin was het Armeense grondgebied vrij en autonoom. Vóór de genocide van 1915 strekte Armenië zich uit over 300 000 km². Thans is dat nog slechts 30 000 km². De Armeense bevolking kampt met ernstige bestaansproblemen. Het Armeense volk vecht voor zijn voortbestaan en moet het hoofd bieden aan zowel de Turkse en Israëlische drones als de door Syrische jihadisten begane wrede daden.

De EU moet een einde maken aan die gruwelijke misdaden en luid alsook duidelijk opkomen voor het recht en de democratische waarden. Daarom komt het erop aan wat in Nagorno-Karabach gebeurt precies te benoemen. Misschien hebben ook de Armeniërs gewelddaden gepleegd, maar zij hebben tenminste al

qui n'est pas le cas des églises détruites par les forces azéries. On ne peut tolérer des crimes par le silence.

M. Steven de Vuyst (PVDA-PTB) estime, pour sa part, que la proposition de résolution 1597 offre une bonne amorce en vue de rechercher une solution durable et négociée dans le cadre du droit international. Il souligne l'importance de la résolution n° 884 du Conseil de sécurité des Nations Unies, qui a conduit à la constitution du Groupe de Minsk. Les principes de cette résolution doivent être reconfirmés.

L'intervenant déplore que le conflit ait été instrumentalisé par plusieurs puissances régionales: la Turquie, la Russie mais aussi Israël, qui a livré des armes à sous-munitions.

V. — DISCUSSION DES CONSIDÉRANTS ET DU DISPOSITIF

La commission prend la proposition de résolution 1597/001 comme texte de base.

A. Considérants

Considérant A

Ce considérant ne donne lieu à aucune observation.

Considérant B

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 37 (DOC 55 1597/003) tendant à supprimer le considérant.

Considérants C à F

Ces considérants ne donnent lieu à aucune observation.

Considérant G

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 38 (DOC 55 1597/003) tendant à remplacer le considérant. Le nouveau considérant renvoie aux réponses données par le premier ministre et la ministre des Affaires étrangères

enkele verwoeste moskeeën heropgebouwd, wat niet kan worden gezegd van de door de Azerbeidzjaanse troepen vernielde kerken. Misdaden mogen niet stilzwijgend worden geduld.

De heer Steven De Vuyst (PVDA-PTB) is van oordeel dat het voorstel van resolutie 1597 een goed uitgangspunt vormt met het oog op de uitwerking van een in het raam van het internationaal recht duurzame en onderhandelde oplossing. Hij benadrukt het belang van resolutie 884 van de VN-Veiligheidsraad, die heeft geleid tot de oprichting van de Groep van Minsk. De beginselen van die resolutie moeten opnieuw worden bevestigd.

De spreker vindt het jammer dat het conflict door verschillende regionale mogendheden voor eigen doeleinden wordt gebruikt: Turkije, Rusland maar ook Israël, dat clusterbommen heeft geleverd.

V. — BESPREKING VAN DE CONSIDERANSEN EN VAN HET VERZOEKEND GEDEELTE EN STEMMINGEN

De commissie neemt het voorstel van resolutie 1597/001 als basistekst.

A. Consideransen

Considerans A

Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.

Considerans B

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 37 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt de considerans te schrappen.

Consideransen C tot F

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Considerans G

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 38 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt de considerans te vervangen. De nieuwe considerans verwijst naar de antwoorden gegeven door de eerste minister en de minister

lors des débats d'actualité au cours des séances plénières des 8 et 15 octobre 2020 et du 12 novembre 2020.

Considérant H

Ce considérant ne donne lieu à aucune observation.

Considérant I

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 39 (DOC 55 1597/003) tendant à remplacer des mots. Un accord entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan a également été conclu le 25 octobre 2020.

Considérant J

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 42 (DOC 55 1597/003) tendant à compléter le considérant dans le but de souligner la situation des milliers de personnes sont en fuite.

Considéran­ts K à M

Ces considérants ne donnent lieu à aucune observation.

Considérant M/1 (nouveau)

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 43 (DOC 55 1597/003) tendant à insérer un considérant rédigé comme suit: "Considérant que le groupe de travail des Nations Unies sur l'utilisation des mercenaires estime que l'Azerbaïdjan déploie, avec l'aide de la Turquie, des mercenaires syriens dans le conflit;"

Considéran­ts N à R

Ces considérants ne donnent lieu à aucune observation.

Considérant S (nouveau)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 1 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant. Celui-ci souligne que des combattants djihadistes venus de l'étranger ont participé aux combats, ce qui a

van Buitenlandse Zaken tijdens de actualiteitsdebatten in de plenaire vergaderingen van 8 en 15 oktober en 12 november 2020.

Considerans H

Over deze considerans worden geen opmerkingen gemaakt.

Considerans I

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 39 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt woorden te vervangen. Ook op 25 oktober 2020 werd een akkoord gesloten tussen Armenië en Azerbeïdzjan.

Considerans J

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 42 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt de considerans aan te vullen, met als doel te wijzen op de situatie van de duizenden mensen die op de vlucht zijn.

Consideransen K tot M

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Considerans M/1 (nieuw)

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 43 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt een nieuwe considerans toe te voegen luidende: "overwegende dat de UN Working Group on the use of mercenaries stelt dat Azerbeïdzjan, met hulp van Turkije, Syrische huurlingen inzet in het conflict;"

Consideransen N tot R

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt.

Considerans S (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr.1 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen. De considerans stelt dat uit het buitenland afkomstige jihadistische strijders aan de

été confirmé par les États qui partagent la présidence du Groupe de Minsk.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 10 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant constatant que le gouvernement fédéral a confirmé lors de la séance plénière que des mercenaires syriens ont été utilisés par l'Azerbaïdjan, avec l'aide de la Turquie et indiquant que cela a été confirmé dans le cadre des Nations unies.

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 40 (DOC 55 1597/003) tendant à insérer un considérant renvoyant à la persistance de la situation instable et des risques qui en découlent pour la sécurité de la population arménienne locale, notamment en matière de logement, à l'égard de reprise des hostilités et en ce qui concerne la reconstruction nécessaire des bâtiments détruits ou endommagés.

Considérant T (nouveau)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 2 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant renvoyant au rôle actif que la Turquie a joué dans le conflit armé.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 11 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant renvoyant aux crimes de guerre qui ont été commis et qui sont toujours commis après le cessez-le-feu.

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 41 (DOC 55 1597/003) tendant à insérer un considérant indiquant qu'aucun rôle n'a été convenu pour la Turquie entre les différentes parties dans la déclaration du 9 novembre.

Considérant U (nouveau)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 3 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant confirmant que la Turquie a décidé d'envoyer des troupes dans la région du Haut-Karabakh afin d'y contrôler le respect du cessez-le-feu.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 12 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant renvoyant aux atrocités auxquelles la population arménienne du Haut-Karabagh a été soumise de façon répétée lorsqu'elle était placée sous administration azérie.

gevechten deelnamen, wat bevestigd werd door Staten die het voorzitterschap van de Minsk-Groep delen.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 10 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarin wordt vastgesteld dat de federale regering tijdens de plenaire vergadering bevestigd heeft dat er Syrische huurlingen werden ingezet door Azerbeïdjan, met de hulp van Turkije en dat dit ook in het kader van de Verenigde Naties werd bevestigd.

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 40 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen. De considerans verwijst naar de voortdurende onstabiele situatie en veiligheidsrisico's die dit veroorzaakt voor de lokale Armeense bevolking, onder meer voor huisvesting, risico op hervatting van de vijandelijkheden en noodzakelijke wederopbouw van de vernielde of beschadigde gebouwen.

Considerans T (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr. 2 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die verwijst op de actieve rol die Turkije heeft gespeeld in het gewapende conflict.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 11 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen verwijzende naar de oorlogsmisdaden die zijn begaan en nog steeds voortduren na het staakt-het-vuren.

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 41 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die bepaalt dat er in de verklaring van 9 november 2020 geen rol voor Turkije werd afgesproken tussen de verschillende partijen.

Considerans U (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr. 3 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die vaststelt dat Turkije beslist heeft troepen naar de regio van Nagorno-Karabach te sturen om toe te zien op de naleving van de wapenstilstand.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 12 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarin wordt verwezen naar de onmenselijkheden die de Armeense bevolking van Nagorno-Karabach herhaaldelijk heeft ondergaan toen zij onder Azerbeïdjaans bewind werd geplaatst.

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 44 (DOC 55 1597/003) tendant à insérer un considérant renvoyant à la déclaration de Genocide Watch du 6 novembre 2020.

Considérant V (nouveau)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 4 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant renvoyant au fait que la population arménienne de l'Artsakh subit de plein fouet les conséquences humanitaires du conflit.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 13 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant renvoyant au traité de l'Atlantique Nord du 4 avril 1949.

Considérant W (nouveau)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 14 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant évoquant qu'une grande majorité de la population du Haut Karabakh a été forcée à l'exode par la guerre et par la menace d'exactions dans les territoires passés sous contrôle azerbaïdjanais.

Considérant X (nouveau)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 15 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant constatant que deux des trois principes de base du Groupe de Minsk de l'OSCE ont été violés du fait de cette guerre et de la situation qui en a résulté.

Considérant Y (nouveau)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 16 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant renvoyant au rôle important et négatif que les forces armées turques ont joué dans ce conflit, rôle qui a été encouragé par le chef de l'État turc.

Considérant Z (nouveau)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 17 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant renvoyant au fait que le Président turc Recep Tayip

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 44 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die verwijst naar de verklaring van Genocide Watch van 6 november 2020.

Considerans V (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr. 4 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen refererende aan het feit dat de Armeense bevolking van Artsakh zwaar te lijden heeft onder de humanitaire gevolgen van het conflict.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 13 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarbij verwezen wordt naar het Noord-Atlantisch Verdrag van 4 april 1949.

Considerans W (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 14 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die aanhaalt dat het overgrote deel van de bevolking van Nagorno-Karabach tot exodus is gedwongen ingevolge de oorlog en de dreiging tot misstanden in de gebieden die onder Azerbeidzjaanse controle zijn gevallen.

Considerans X (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 15 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarin wordt vastgesteld dat twee van de drie basisbeginselen van de Minsk-Groep van de OVSE zijn geschonden als gevolg van de oorlog en van de eruit voortvloeiende situatie.

Considerans Y (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 16 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die verwijst naar de grote en negatieve rol van de Turkse strijdkrachten in het conflict waarbij ze werden aangemoedigd door het staatshoofd van Turkije.

Considerans Z (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 17 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarin wordt verwezen naar

Erdogan multiplie, ces dernières années, les provocations, les intimidations et les menaces à l'encontre de l'Europe et de certains États membres.

Considérant Z/1 (*nouveau*)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 18 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant soulignant le risque de déstabilisation de la sécurité de l'Europe en raison de la politique expansionniste de la Turquie.

Considérant Z/2 (*nouveau*)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 19 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant soulignant que les rapports de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance du Conseil de l'Europe (ECRI) et du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale de l'ONU (CERD) attestent de l'impossibilité des populations arméniennes à vivre librement en Azerbaïdjan.

Considérant Z/3 (*nouveau*)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 20 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant constatant que la sécurité et la liberté des populations arméniennes du Haut-Karabagh ne sont pas garanties par la République d'Azerbaïdjan.

Considérant Z/4 (*nouveau*)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 21 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant indiquant que la déclaration du 9 novembre 2020 imposée à l'Arménie est à ce point défavorable qu'elle ne laisse préjuger d'aucune solution durable et juste au conflit.

Considérant Z/5 (*nouveau*)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 22 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant indiquant que la déclaration du 9 novembre 2020 ne détermine pas le statut du Haut Karabakh.

het feit dat de Turkse president, de heer Recep Tayyip Erdogan, Europa en bepaalde lidstaten de jongste jaren in toenemende mate provoceert, intimideert en bedreigt.

Considerans Z/1 (*nieuw*)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 18 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die verwijst naar de mogelijke destabilisatie van de veiligheid van Europa ingevolge de expansiepolitiek van Turkije.

Considerans Z/2 (*nieuw*)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 19 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die erop wijst dat uit rapporten van de Europese Commissie tegen Racisme en Intolerantie van de Raad van Europa (ECRI) en van het Comité voor de uitbanning van rassendiscriminatie van de Verenigde Naties (CERD) blijkt dat het voor de Armeense bevolking onmogelijk is om vrij te leven in Azerbeïdjan.

Considerans Z/3 (*nieuw*)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 20 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarin wordt vastgesteld dat de veiligheid en de vrijheid van de Armeense bevolkingsgroepen in Nagorno-Karabach niet worden gewaarborgd door de Republiek Azerbeïdjan.

Considerans Z/4 (*nieuw*)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 21 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarin wordt bepaald dat de op 9 november 2020 aan Armenië opgelegde verklaring dermate ongunstig is dat ze geen enkel perspectief biedt op een duurzame en rechtvaardige oplossing voor het conflict.

Considerans Z/5 (*nieuw*)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 22 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen die bepaalt dat de verklaring van 9 november 2020 de status van Nagorno-Karabach niet bepaalt.

Considérant Z/6 (*nouveau*)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 23 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer un considérant indiquant que cette même déclaration ne substitue aucun nouveau gouvernement à celui qui gouvernait le Haut-Karabakh jusqu'à présent, et qui reste la seule autorité qui puisse assurer les services essentiels à la population.

B. Dispositif**1. Condamnation**

Ce point n'appelle aucune observation.

2. Demande appelant à un cessez-le-feu immédiat et inconditionnel

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 45 (DOC 55 1597/003) tendant à insérer une demande exprimant la préoccupation de la Chambre face à la situation actuelle, toujours instable, du Haut-Karabakh.

3. Demandes au gouvernement fédéral

Demande 1

Cette demande n'appelle aucune observation.

Demande 1/1 (*nouvelle*)

M. Peter De Roover et Mme Darya Safai présentent l'amendement n° 35 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande rédigée comme suit: "de condamner l'attaque menée le 27 septembre 2020 par les forces armées azerbaïdjanaises".

Demandes 2 à 7

Ces demandes n'appellent aucune observation.

Demande 8

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 5 (DOC 55 1597/002) tendant à remplacer la demande. Il faut répondre d'urgence à la demande d'envoyer une aide humanitaire, médicale et logistique en Artsakh afin de secourir la population civile sur place.

Considerans Z/6 (*nieuw*)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 23 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuwe considerans in te voegen waarin wordt vastgesteld dat diezelfde verklaring niet inhoudt dat er een nieuwe regering in de plaats komt van die welke Nagorno-Karabach tot dusver bestuurd en die de enige overheid blijft die de essentiële diensten aan de bevolking kan garanderen.

B. Verzoekend gedeelte**1. Veroordeling**

Hierover worden geen opmerkingen gemaakt.

2. Verzoek om een onmiddellijk en onvoorwaardelijke staakt-het-vuren

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 45 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt een nieuw punt in te voegen waarbij de bezorgdheid van de Kamer wordt uitgedrukt over de nog steeds instabiele situatie in Nagorno-Karabach.

3. Verzoeken aan de federale regering

Verzoek 1

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt.

Verzoek 1/1 (*nieuw*)

De heer Peter De Roover en mevrouw Darya Safai dienen amendement nr. 33 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen luidende "veroordeelt de aanval van 27 september 2020 door de Azerbeidzjaanse strijdkrachten".

Verzoeken 2 tot 7

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.

Verzoek 8

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr. 5 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt het verzoek te vervangen. Er moet met hoogdringendheid worden ingegaan op de vraag om humanitaire, geneeskundige en logistieke hulp naar Artsakh te sturen om de burgerbevolking ter plaatse uit de nood te helpen.

Demandes 9 à 12

Ces demandes n'appellent aucune observation.

Demande 13

Mme Els Van Hoof présente l'amendement n° 46 (DOC 55 1597/003) tendant à compléter la demande par les mots “, par exemple l'envoi unilatéral de troupes dans le cadre de la “mission de paix” de la Russie sans décision préalable dans le cadre de la déclaration du 9 novembre 2020”.

Demandes 14 à 16

Ces demandes n'appellent aucune observation.

Demande 17 (nouvelle)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 6 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant le gouvernement à rappeler à l'ordre l'ambassadeur turc et à attirer son attention sur la participation de la Turquie dans l'ensemble de ce conflit, en demandant instamment le retrait des troupes récemment envoyées par la Turquie dans la région.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement nr. 24 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant le gouvernement à condamner l'agression militaire de l'Azerbaïdjan, menée avec l'appui des autorités turques et de mercenaires étrangers, et à demander le retrait immédiat des forces armées azéries et de leurs soutiens des territoires pris à la suite des opérations de guerre conduites depuis le 27 septembre 2020 dans la région du Haut-Karabagh.

M. Peter De Roover et Mme Darya Safai présentent l'amendement n° 33 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à plaider au sein de l'Union européenne en faveur de sanctions personnelles à l'encontre de l'entourage du président Aliyev, des membres de sa famille et des figures clés au sein de l'appareil militaire azerbaïdjanais s'ils poursuivent leurs opérations militaires.

Demande 18 (nouvelle)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 7 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une

Verzoeken 9 tot 12

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.

Verzoek 13

Mevrouw Els Van Hoof dient amendement nr. 46 in (DOC 55 1597/003) dat ertoe strekt het verzoek aan te vullen met de woorden “zoals de unilaterale zending van troepen in de zogenaamde vredesmissie van Rusland, zonder dat daarover afspraken gemaakt werden in de verklaring van 9 november 2020”.

Verzoek 14 tot 16

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt.

Verzoek 17 (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr.6 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen dat de regering oproept om de Turkse ambassadeur op het matje te roepen, hem te wijzen op het aandeel van Turkije in het conflict en de dringende vraag te formuleren om de recent gestuurde troepen terug te trekken uit de regio.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 24 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen waarin aan de regering wordt gevraagd om de militaire agressie van Azerbeidzjan, met de steun van Turkije en buitenlandse huurlingen, te veroordelen en hen te verzoeken zich onmiddellijk terug te trekken uit de gebieden die werden ingenomen na de oorlogsoperaties die sinds 27 september 2020 in de regio Nagorno-Karabach hebben plaatsgevonden.

De heer Peter De Roover en mevrouw Darya Safai dienen amendement nr. 33 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen dat oproept om er in de Europese Unie voor te pleiten persoonsgerichte sancties tegen de omgeving van president Aliyev, zijn familieleden en sleutelfiguren binnen het Azerbeidzjaanse militaire apparaat uit te vaardigen indien ze hun militaire operaties voortzetten.

Verzoek 18 (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr.7 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek

demande appelant l'UE à mettre définitivement un terme aux négociations en vue de l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement nr. 25 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant la Belgique en tant que membre du Conseil de Sécurité des Nations Unies, à demander de saisir le tribunal pénal international des crimes de guerre qui ont été commis dans la guerre du et autour du Haut-Karabakh.

M. Peter De Roover et Mme Darya Safai présentent l'amendement n° 34 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à plaider au niveau européen non seulement pour que la population du Haut-Karabakh bénéficie d'une protection, mais aussi pour que des mesures fortes soient prises afin de protéger le patrimoine religieux et culturel de cette région.

Demande 19 (nouvelle)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 8 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant le gouvernement fédéral à faire tout ce qui est en son pouvoir, dans le cadre de l'OTAN, pour faire exclure la Turquie de l'OTAN.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement nr. 26 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à plaider pour que la population soit immédiatement placée sous protection dans le cadre du Groupe de Minsk.

M. Peter De Roover et Mme Darya Safai présentent l'amendement n° 36 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant la Turquie à cesser toute forme de participation à ce conflit.

Demande 20 (nouvelle)

Mme Ellen Samyn et consorts présentent l'amendement n° 9 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à insister auprès de l'Azerbaïdjan pour qu'il libère immédiatement tous les prisonniers, civils et soldats arméniens.

M. Georges Dallemagne présente l'amendement nr. 27 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à entreprendre des actions concrètes pour s'assurer de la protection du patrimoine architectural arménien dans les territoires conquis par les forces azerbaïdjanaises.

in te voegen dat de EU oproept om de toetredingsonderhandelingen met Turkije onmiddellijk stop te zetten.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 25 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen waarbij wordt gevraagd dat België als lid van de VN-Veiligheidsraad zou verzoeken dat de oorlogsmisdaden gepleegd in het conflict in Nagorno-Karabach bij het internationaal gerechtshof aanhangig zouden worden gemaakt.

De heer Peter De Roover en mevrouw Darya Safai dienen amendement nr. 34 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen vragende er op Europees niveau voor te pleiten om, naast de bescherming van de bevolking van Nagorno-Karabach, ook krachtige maatregelen te nemen om het religieuze en culturele erfgoed van deze regio te beschermen.

Verzoek 19 (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr. 8 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen om ervoor de ijveren om binnen het NAVO-verband er alles aan te doen wat mogelijk is om Turkije uit de NAVO te doen zetten.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 26 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen om ervoor te pleiten dat de bevolking in het kader van de Minsk-Groep onmiddellijk onder bescherming zou worden geplaatst.

De heer Peter De Roover en mevrouw Darya Safai dienen amendement nr. 36 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen waarbij Turkije wordt opgeroepen elke vorm van deelname aan dit conflict stop te zetten.

Verzoek 20 (nieuw)

Mevrouw Ellen Samyn c.s. dient amendement nr. 9 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen om er bij Azerbeïdzjan op aan te dringen alle Armeense gevangenen, burgers en soldaten onmiddellijk vrij te laten.

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 27 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen met de vraag concrete acties te ondernemen om het Armeense architectonische erfgoed in de door de Azerbeïdzjaanse strijdkrachten veroverde gebieden te beschermen.

Demande 21 (nouvelle)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement nr. 28 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à envoyer une aide humanitaire d'urgence aux réfugiés du Haut-Karabakh et aux blessés de guerre.

Demande 22 (nouvelle)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement nr. 29 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à initier, avec les partenaires européens, un programme d'aide à la reconstruction du Haut Karabakh.

Demande 23 (nouvelle)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement nr. 30 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant le gouvernement fédéral à reconnaître la république de l'Artsakh et à établir des relations diplomatiques avec ses autorités comme un prérequis essentiel pour assurer sa sécurité.

Demande 24 (nouvelle)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 31 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à demander au Groupe de Minsk de l'OSCE de rejeter catégoriquement l'idée de la création d'un corridor liant le Nakhitchevan et par la même occasion la Turquie à l'Azerbaïdjan en traversant les territoires de la République d'Arménie.

Demande 25 (nouvelle)

M. Georges Dallemagne présente l'amendement n° 32 (DOC 55 1597/002) tendant à insérer une demande appelant à tirer toutes les conséquences diplomatiques du rôle joué par les autorités turques, et à envisager avec ses partenaires européens les réponses les plus fermes appropriées.

*
* *

Au cours de la réunion du 2 décembre 2020, M. Michel De Maegd et consorts déposent un amendement global

Verzoek 21 (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 28 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen met de vraag om humanitaire noodhulp te sturen ten behoeve van de vluchtelingen uit Nagorno-Karabach en de oorlogsgewonden.

Verzoek 22 (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 29 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen met de vraag om samen met de Europese partners een hulpprogramma voor de wederopbouw van Nagorno-Karabach op te zetten.

Verzoek 23 (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 30 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen waarbij aan de regering gevraagd wordt om de Republiek Artsakh te erkennen en diplomatieke betrekkingen met de autoriteiten ervan aan te knopen als een essentiële voorwaarde om haar veiligheid te waarborgen.

Verzoek 24 (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 31 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen oproepende om de Minsk-Groep van de OVSE te verzoeken om categorisch het idee te verwerpen van een corridor die Nachitsjevan en tegelijkertijd ook Turkije met Azerbeïdjan verbindt via het grondgebied van de Republiek Armenië.

Verzoek 25 (nieuw)

De heer Georges Dallemagne dient amendement nr. 32 in (DOC 55 1597/002) dat ertoe strekt een nieuw verzoek in te voegen waarin wordt gevraagd om alle diplomatieke consequenties te trekken uit de rol die de Turkse autoriteiten spelen en samen met de Europese partners na te denken over de passende en meest krachtadige antwoorden.

*
* *

Tijdens de vergadering van 2 december 2020 dient de heer Michel De Maegd c.s. alomvattend amendement

(n° 47 – DOC 55 1597/004), visant à remplacer l'ensemble de la proposition de résolution.

M. Michel De Maegd (MR) indique que le texte initial de la proposition de résolution a été rédigé durant le conflit, à un moment où il était difficile d'obtenir des informations précises sur la situation en l'absence d'observateurs neutres. Depuis le cessez-le-feu, de nombreux faits ont été établis. Des crimes ont été commis après la trêve du 9 novembre 2020. Le Parlement turc a décidé d'envoyer des observateurs dans la région.

L'évolution de la situation a donc incité le membre à déposer un nouvel amendement, avec d'autres signataires, afin d'amender le texte initial de manière significative et de nommer les faits et leurs auteurs sans aucun tabou.

L'amendement acte la responsabilité de la reprise des hostilités par l'Azerbaïdjan et condamne le rôle joué par la Turquie. Il insiste aussi sur le fait que deux des trois principes du Groupe de Minsk ont été violés. Il demande de procéder à un échange urgent de prisonniers et de dépouilles.

Les auteurs de l'amendement souhaitent par ailleurs que tout soit mis en œuvre avec l'Union européenne pour contribuer à la reconstruction des bâtiments détruits ou endommagés, et fournir une aide humanitaire à la population locale. Ils demandent en outre au gouvernement belge de soutenir l'envoi d'une mission de l'UNESCO afin de préserver le patrimoine architectural et religieux dans le Haut-Karabakh et les territoires adjacents contrôlés par l'Azerbaïdjan.

La commission décide de prendre cet amendement comme texte de base. En conséquence, les amendements n°s 1 à 46 deviennent sans objet.

Mme Els Van Hoof (CD&V) retire ses amendements n°s 48 à 50 (DOC 55 1597/004) après avoir constaté que leur contenu figure déjà dans l'amendement global n° 47. Le nouveau texte mentionne en effet des éléments importants comme le rôle de la Turquie dans le conflit et le recours à des mercenaires djihadistes. Il est également fait référence à la situation humanitaire tragique des réfugiés arméniens et au risque de voir disparaître le patrimoine architectural et religieux arménien.

M. Peter De Roover (N-VA) constate que ce nouvel amendement global constitue un pas important dans la bonne direction. Le texte initial comportait en effet beaucoup de lacunes. Il déposera cependant encore

nr. 47 (DOC 55 1597/004) in, ter vervanging van het volledige voorstel van resolutie.

De heer Michel De Maegd (MR) geeft aan dat de oorspronkelijke tekst van het voorstel van resolutie werd opgesteld ten tijde van het conflict, toen het bij gebrek aan neutrale waarnemers moeilijk was exacte informatie over de situatie te verkrijgen. Sinds het staakt-het-vuren werden heel wat feiten vastgesteld. Na de wapenstilstand van 9 november 2020 werden misdrijven gepleegd. Het Turkse parlement heeft beslist waarnemers naar de regio te sturen.

Door de evolutie van de situatie dient het lid derhalve een nieuw amendement in samen met andere onderkeners, teneinde de oorspronkelijke tekst grondig te wijzigen, alsook de feiten en de daders ervan in alle openheid te benoemen.

Het amendement neemt akte van de verantwoordelijkheid voor de hervatting van de vijandelijkheden door Azerbeidzjan en veroordeelt de rol van Turkije. Het benadrukt tevens dat twee van de drie beginselen van de Minsk-Groep werden geschonden. Het roept op tot een dringende uitwisseling van krijgsgevangenen en de repatriëring van stoffelijke resten.

De indieners van het amendement dringen er voorts op aan samen met de EU alles in het werk te stellen om bij te dragen tot de wederopbouw van de verwoeste of beschadigde gebouwen, alsook humanitaire hulp te bieden aan de lokale bevolking. Voorts verzoeken ze de Belgische regering het sturen van een UNESCO-missie te steunen, teneinde het bouwkundig en religieus erfgoed in Nagorno-Karabach en in de door Azerbeidzjan gecontroleerde aangrenzende gebieden te vrijwaren.

De commissie beslist dit amendement als basistekst te gebruiken. Derhalve vervallen de amendementen nrs. 1 tot en met 46.

Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) trekt de door haar ingediende amendementen nrs. 48 tot en met 50 (DOC 55 1597/004) in, nadat ze heeft vastgesteld dat de inhoud ervan al in het alomvattend amendement nr. 47 staat. De nieuwe tekst bevat inderdaad belangrijke elementen, zoals de rol van Turkije in het conflict en de inzet van jihadistische huurlingen. Tevens wordt verwezen naar de tragische humanitaire situatie van de Armeense vluchtelingen en naar het risico dat het Armeens bouwkundig en religieus erfgoed verdwijnt.

De heer Peter De Roover (N-VA) stelt vast dat dit nieuwe alomvattend amendement een grote stap in de goede richting is. De oorspronkelijke tekst vertoonde immers veel hiaten. Het lid geeft echter aan dat hij nog

quelques sous-amendements. Le membre aurait souhaité que la nouvelle version condamne de manière encore plus forte l'agression perpétrée par les troupes azerbaïdjanaises.

Par ailleurs, il souhaite que des relations diplomatiques soient nouées avec les représentants d'Artsakh.

Enfin, il est important que la Chambre soit régulièrement informée de l'évolution de la situation. Le cessez-le-feu décidé le 9 novembre 2020 ne permet pas de résoudre le conflit de manière durable. Plusieurs éléments restent particulièrement inquiétants.

M. Georges Dallemagne (cdH) salue le travail qui a été accompli par les auteurs de l'amendement n° 47. Il regrette que ce texte n'ait pu faire l'objet d'un consensus plus rapidement, au-delà des clivages majorité – opposition.

Le texte actuel est encore perfectible mais n'est en tout cas plus blessant à l'égard des victimes qui ont dû subir l'agression de l'Azerbaïdjan et des mercenaires djihadistes, avec l'aide de la Turquie et d'Israël.

Mme Ellen Samyn (VB) déplore que le nouveau texte continue à traiter l'Azerbaïdjan, l'Arménie et la République d'Artsakh sur le même pied. Or, ce ne sont pas les habitants d'Artsakh qui sont à l'origine du conflit. Ils ont uniquement tenté de résister à l'agression étrangère. Des centaines de soldats arméniens sont emprisonnés ou ont disparu sans laisser de traces.

L'amendement n° 47 appelle l'Azerbaïdjan, l'Arménie et la Turquie à respecter le droit humanitaire international. Les Arméniens n'ont pourtant pas violé ces principes de droit.

Le nouveau texte place également beaucoup d'espoir dans l'Union européenne. Début octobre 2020, alors que les combats faisaient rage, le haut représentant de l'Union pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité s'est limité à exprimer son inquiétude. Il s'est contenté de prendre acte de la réponse du ministre azerbaïdjanais des Affaires étrangères, qui a déclaré que les combats se poursuivraient jusqu'au retrait total de l'Arménie du Haut-Karabakh. A entendre de telles réactions, on pourrait en déduire que la communauté internationale doit être reconnaissante à la Russie d'avoir obtenu un cessez-le-feu.

enkele subamendementen zal indienen. Voor hem had de nieuwe versie het geweld van de Azerbeidzjaanse troepen nog scherper mogen veroordelen.

Voorts wil hij dat diplomatieke betrekkingen worden aangegaan met de vertegenwoordigers van de Republiek Artsach.

Tot slot is het belangrijk dat de Kamer regelmatig op de hoogte wordt gehouden van de evolutie van de toestand. Het staakt-het-vuren waartoe op 9 november 2020 werd beslist, heeft geen duurzame oplossing voor het conflict opgeleverd. Meerdere elementen blijven bijzonder zorgwekkend.

De heer Georges Dallemagne (cdH) is ingenomen met het door de indieners van amendement nr. 47 verrichte werk. Hij betreurt dat over deze tekst niet sneller een consensus kon worden bereikt, over de tegenstellingen tussen meerderheid en oppositie heen.

De thans voorliggende tekst is nog voor verbetering vatbaar, maar is in ieder geval niet meer kwetsend voor de slachtoffers die het geweld van Azerbeidzjan en van de jihadistische huurlingen – met de hulp van Turkije en van Israël – hebben moeten ondergaan.

Mevrouw Ellen Samyn (VB) vindt het jammer dat de nieuwe tekst Azerbeidzjan, Armenië en de Republiek Artsach nog steeds over dezelfde kam scheert. De inwoners van Artsach liggen echter niet aan ten grondslag aan het conflict, maar hebben louter geprobeerd weerstand te bieden tegen de buitenlandse agressie. Honderden Armeense soldaten werden gevangengenomen of zijn spoorloos verdwenen.

Amendement nr. 47 roept Azerbeidzjan, Armenië en Turkije ertoe op het internationaal humanitair recht te eerbiedigen. De Armeniërs hebben die rechtsbeginselen nochtans niet geschonden.

De nieuwe tekst vestigt ook veel hoop op de Europese Unie. Begin oktober 2020, toen de gevechten volop woedden, gaf de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid louter aan bezorgd te zijn. Hij nam genoegen met het antwoord van de Azerbeidzjaanse minister van Buitenlandse Zaken, die stelde dat de gevechten zouden voortduren totdat Armenië zich volledig zou terugtrekken uit Nagorno-Karabach. Na een dergelijke respons zou men nog gaan denken dat de internationale gemeenschap Rusland dankbaar moet zijn dat het een staakt-het-vuren heeft bewerkstelligd.

L'intervenante se demande si lors du Conseil européen des 10 et 11 décembre 2020, les dirigeants européens décideront enfin de mettre fin aux négociations d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne, ainsi qu'à toute forme de soutien financier. L'Union européenne doit également cesser d'aider l'Azerbaïdjan dans le cadre de la politique de voisinage. Un montant de 27 millions d'euros a été versé pour la période 2019-2020.

La proposition de résolution telle qu'amendée demande par ailleurs au gouvernement de collaborer avec l'Union européenne en vue de reconstruire les bâtiments détruits par les bombardements et d'apporter l'aide humanitaire requise. Mme Samyn estime qu'il serait préférable que la Belgique apporte directement une aide humanitaire, médicale et logistique à la population locale plutôt que de passer par des intermédiaires.

Selon Mme Samyn, il n'est pas suffisant de nouer des relations diplomatiques avec la République d'Artsakh. La Belgique doit avoir le courage de reconnaître Artsakh en tant qu'État indépendant et souverain. Une façon de montrer notre solidarité vis-à-vis de la population et de la diaspora arméniennes.

M. Steven De Vuyst (PVDA – PTB) rappelle que son groupe était prêt à soutenir la proposition de résolution initiale car les constatations et demandes formulées étaient équilibrées.

Le conflit dans le Haut-Karabakh dure depuis bien trop longtemps. Une solution juste et équilibrée doit être trouvée rapidement en tenant compte des intérêts de toutes les parties concernées. Depuis 1994, le Groupe de Minsk n'a pas réussi à trouver une solution diplomatique durable. Est-il dès lors le mécanisme le plus approprié pour arriver à une solution pérenne?

L'amendement n° 47 a perdu la neutralité du texte original. Tout comme les propositions de résolution 1655 et 1572, il tend à considérer l'Azerbaïdjan comme le seul responsable du conflit. Or, il s'agit d'une situation complexe où les deux parties expriment des demandes légitimes.

Le membre condamne bien évidemment de manière ferme les ingérences d'États tiers, les atrocités commises et les violations du droit international. Seul le dialogue et la négociation permettront, selon lui, de mettre fin définitivement aux hostilités.

M. Georges Dallemagne (cdH) objecte que la neutralité est extrêmement choquante lorsque l'on fait face

De spreekster vraagt zich af of de Europese leiders op de Europese Raad van 10 en 11 december 2020 eindelijk zullen beslissen de toetredingsonderhandelingen van Turkije tot de EU en elke vorm van financiële steun te beëindigen. De EU moet tevens de steun aan Azerbeïdjan in het raam van het Europees nabuurschapsbeleid staken. Voor de periode 2019-2020 werd een bedrag van 27 miljoen euro betaald.

Het geamendeerde voorstel van resolutie strekt er voorts toe de regering te verzoeken samen te werken met de Europese Unie, teneinde de door de bombardementen vernielde gebouwen te heropbouwen en de nodige humanitaire hulp te verstrekken. Mevrouw Samyn geeft er de voorkeur aan dat België de lokale bevolking rechtstreeks humanitaire, medische en logistieke hulp zou bieden, veeleer dan via tussenpersonen.

Volgens mevrouw Samyn volstaat het niet diplomatieke betrekkingen met de Republiek Artsach aan te knopen. België moet de moed hebben om Artsach als onafhankelijke en soevereine Staat te erkennen. Aldus zou ons land zijn solidariteit betuigen met de Armeense bevolking en diaspora.

De heer Steven De Vuyst (PVDA–PTB) herinnert eraan dat zijn fractie bereid was het oorspronkelijke voorstel van resolutie te steunen, omdat de overwegingen en de verzoeken ervan in balans waren.

Het conflict in Nagorno-Karabach duurt al veel te lang. Er moet snel een rechtvaardige en evenwichtige oplossing worden gevonden, die rekening houdt met de belangen van alle betrokken partijen. De Minsk-Groep is er sinds 1994 niet in geslaagd een duurzame diplomatieke oplossing te vinden. De vraag rijst dan ook of die structuur de meest geschikte is om tot een blijvende oplossing te komen.

Door amendement nr. 47 is de neutraliteit van het oorspronkelijke voorstel verloren gegaan. Net zoals in de voorstellen van resolutie DOC 55 1655/001 en DOC 55 1572/001 wordt Azerbeïdjan nu als de enige verantwoordelijke voor het conflict afgeschilderd. Het gaat echter om een complexe situatie waarin beide partijen rechtmatige verzoeken uiten.

Het lid veroordeelt uiteraard krachtig de inmenging van derde landen, alsook de begane wreedheden en de schendingen van het internationaal recht. Alleen door dialoog en onderhandeling zal volgens hem definitief een einde kunnen worden gemaakt aan de vijandelijkheden.

De heer Georges Dallemagne (cdH) brengt daartegen in dat neutraliteit stuitend is wanneer sprake is van

un bourreau et ses victimes. On ne peut les renvoyer dos à dos.

Mme Vicky Reynaert (sp.a) est favorable à l'amendement n° 47 parce qu'il plaide pour une solution durable dans la région tout en décrivant de manière précise le rôle joué par les divers acteurs étrangers dans le conflit.

Elle tient aussi à préciser que la Belgique soutient financièrement des organisations internationales comme la Croix-Rouge internationale afin d'apporter de l'aide humanitaire aux populations locales (mécanisme des fonds flexibles).

Mme Ellen Samyn (VB) répond qu'une aide indirecte est insuffisante. La Belgique doit jouer un rôle moteur direct en matière d'aide humanitaire.

EXAMEN DE L'AMENDEMENT GLOBAL N° 47

A. Considérants

Considérant A

Ce considérant n'appelle aucune remarque. Il est adopté par 16 voix et 1 abstention.

Considérant B

M. Michel De Maegd (MR) présente un amendement n° 57, sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1579/006) qui vise à supprimer les mots "qui constituent la base juridique internationale pour le règlement de la question du Haut-Karabakh".

L'amendement n° 57 est adopté par 16 voix et 1 abstention.

Le considérant B, ainsi amendé, est adopté par le même vote.

Considérants C à V

Ces considérants n'appellent aucune remarque et sont successivement adoptés par 16 voix et 1 abstention.

een beul en diens slachtoffers; ons land mag in dezen geen partij kiezen.

Mme Vicky Reynaert (sp.a) steunt amendement nr. 47 omdat erin wordt gepleit voor een duurzame oplossing in de regio, alsook omdat nauwkeurig het aandeel van de diverse buitenlandse actoren in dit conflict wordt geschetst.

De spreekster beklemtoont tevens dat België financiële steun verleent aan internationale organisaties, zoals het internationale Rode Kruis, teneinde humanitaire hulp te bieden aan de lokale bevolking (via het mechanisme van de flexibele fondsen).

Mevrouw Ellen Samyn (VB) antwoordt dat onrechtstreekse hulp niet volstaat. België moet inzake rechtstreekse humanitaire hulp een voortrekkersrol spelen.

BESPREKING VAN ALOMVATTEND AMENDEMENT NR. 47

A. Consideransen

Considerans A

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt. Considerans A wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Considerans B

De heer Michel De Maegd (MR) dient amendement nr. 57 (DOC 55 1597/006) in, als subamendement op amendement nr. 47. Dit amendement strekt ertoe de woorden "die de internationaalrechtelijke basis vormen voor een oplossing van de kwestie Nagorno-Karabach" weg te laten.

Amendement nr. 57 wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

De aldus geamendeerde considerans B wordt aangenomen met dezelfde stemuitslag.

Consideransen C tot V

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Considérant W

M. Georges Dallemagne (cdH) présente un amendement n° 63, sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/006) visant à remplacer le mot "estime" par "confirme".

Cet amendement est rejeté par 12 voix contre 5.

Le considérant W est adopté par 16 voix et 1 abstention.

Considéran­ts X à Z/3

Ces considérants ne donnent lieu à aucune remarque et sont successivement adoptés par 16 voix et 1 abstention.

B. Dispositif**1. Condamnation de la reprise des hostilités et des violences**

Ce point n'appelle aucune remarque et est adopté par 16 voix et 1 abstention.

2. Respect strict du cessez-le-feu et contrôle indépendant des violations

Ce point n'appelle aucune remarque et est adopté par 16 voix et 1 abstention.

3. Préoccupation face à la situation instable actuelle dans le Haut-Karabakh

Ce point n'appelle aucune remarque et est adopté par 16 voix et 1 abstention.

4. Demandes au gouvernement fédéral

Demandes 1 et 2

Ces demandes n'appellent aucun commentaire et sont successivement adoptées par 16 voix et 1 abstention.

Demande 3

M. Georges Dallemagne (cdH) dépose un amendement n° 64, sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/006) en vue de compléter la demande

Considerans W

De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 63 (DOC 55 1597/006) in, als subamendement op amendement nr. 47. Dit amendement strekt ertoe het woord "stelt" te vervangen door het woord "bevestigt".

Amendement nr. 63 wordt verworpen met 12 tegen 5 stemmen.

Considerans W wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Consideransen X tot Z/3

Over deze consideransen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

B. Verzoekend gedeelte**1. Veroordeling van de hervatting van de vijandelijkheden en het geweld**

Over dit punt worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

2. Strikte inachtneming van het staakt-het-vuren en onafhankelijk toezicht op de schendingen ervan

Over dit punt worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

3. Bezorgdheid over de huidige onstabiele toestand in Nagorno-Karabach

Over dit punt worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

4. Verzoeken aan de federale regering

Verzoeken 1 en 2

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 3

De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 64 (DOC 55 1597/006) in, als subamendement op amendement nr. 47, teneinde het verzoek aan te

par les mots suivants: “en tenant compte du droit à l'autodétermination de la population du Haut-Karabakh”.

Il fait remarquer que le Sénat français a franchi cette étape, tous partis politiques confondus. Les combats qui se sont déroulés ces dernières semaines sont notamment liés au fait que le Haut-Karabakh n'a pas obtenu de statut définitif. Sans un tel statut, la population arménienne résidant au Haut-Karabakh ne sera jamais en sécurité sous l'autorité de l'Azerbaïdjan. Les pogroms et les exactions particulièrement violentes subies encore tout récemment en sont la preuve. Le président de l'Azerbaïdjan a même osé traiter les habitants du Haut-Karabakh de “chiens”.

Ce territoire a vocation à être indépendant ou à être rattaché à l'Arménie. C'est la seule manière d'éviter de nouveaux massacres. L'Azerbaïdjan a bafoué les principes du Groupe de Minsk, notamment le non-usage de la violence. Le membre reste toutefois convaincu qu'une solution pérenne doit être recherché au sein de cette instance.

M. Peter De Roover (N-VA) est favorable – à terme – à une reconnaissance de la République d'Artsakh. Il partage l'opinion selon laquelle l'absence d'un statut définitif pour l'Artsakh est en partie la cause de la réaction de l'Azerbaïdjan.

Toutefois, même l'Arménie n'a pas encore franchi ce pas et ce n'est assurément pas sans raison. C'est pourquoi le membre estime préférable de procéder par étapes, comme il le suggère dans sa proposition de résolution DOC 55 1655/001 car cette manière de procéder suscitera moins d'objections. Il faut faire preuve de réalisme en la matière.

M. Georges Dallemagne (cdH) répond qu'à un moment donné, il faut pouvoir reconnaître un État. Il cite l'exemple de la Palestine et de la solution à deux États. La situation actuelle dans le Haut-Karabakh peut être qualifiée d'existentielle. Il faut préserver la population et son territoire par un signal politique fort. Si de nouvelles limites devaient être franchies par l'Azerbaïdjan, la situation deviendrait irréversible.

La Belgique a toujours défendu le principe de la responsabilité de protéger. Il s'agit ici d'une évidence criante.

Mme Els Van Hoof (CDV) renvoie au considérant P, qui constate que la déclaration signée le 9 novembre 2020 par les parties au conflit remet en cause l'autorité du Groupe de Minsk pour élaborer une solution politique et

vullen met de volgende woorden: “, rekening houdend met het recht op zelfbeschikking van de bevolking van Nagorno-Karabach”.

De spreker merkt op dat de Franse Senaat deze stap heeft gezet, over alle partijgrenzen heen. De gevechten van de afgelopen weken hebben meer bepaald te maken met het feit dat Nagorno-Karabach geen definitieve status heeft gekregen. Zonder die status zal de Armeense bevolking van Nagorno-Karabach onder het bestuur van Azerbeïdjan nooit veilig zijn. De heel recente pogroms en extreme gewelddadigheden zijn daarvan het bewijs. De president van Azerbeïdjan heeft het zelfs aangedurfd de inwoners van Nagorno-Karabach “honden” te noemen.

Dat grondgebied moet ofwel onafhankelijk worden, ofwel aan Armenië worden aangehecht. Het is de enige manier om nieuwe slachtingen te voorkomen. Azerbeïdjan heeft de beginselen van de Minsk-Groep, meer bepaald inzake het niet-gebruiken van geweld, met voeten getreden. Het lid blijft er niettemin van overtuigd dat binnen die instantie naar een duurzame oplossing moet worden gezocht.

De heer Peter De Roover (N-VA) is voorstander – op termijn – van de erkenning van de Republiek Artsach. Hij is het ermee eens dat het ontbreken van een definitieve status voor Artsach deels aan de oorsprong ligt van de reactie van Azerbeïdjan.

Toch heeft zelfs Armenië die stap nog niet gezet, en dat is ongetwijfeld niet zonder reden. Daarom is het volgens het lid beter stapsgewijs te werk te gaan, zoals hij voorstelt in zijn voorstel van resolutie DOC 55 1655/001, aangezien die werkwijze minder bezwaren zal oproepen. Men moet in dezen realiteitszin aan de dag leggen.

De heer Georges Dallemagne (cdH) antwoordt dat men op een gegeven moment een Staat moet kunnen erkennen. Hij geeft het voorbeeld van Palestina en de tweestatenoplossing. De huidige toestand in Nagorno-Karabach kan als existentieel worden aangemerkt. Ter bescherming van de bevolking en van haar grondgebied moet een krachtig signaal worden uitgestuurd. Indien Azerbeïdjan nieuwe grenzen zou overschrijden, zou er geen weg terug meer zijn.

België heeft altijd het beginsel inzake de verantwoordelijkheid om te beschermen ter harte genomen, dat is overduidelijk.

Mevrouw Els Van Hoof (CD&V) verwijst naar considerans P, waarin wordt vastgesteld dat de verklaring die op 9 november 2020 door de partijen in het conflict werd ondertekend, het gezag van de Minsk-Groep ondermijnt

pérenne au conflit et ne respecte pas deux des principes de base du Groupe de Minsk, à savoir le non-recours à la force et le droit à l'autodétermination de la population arménienne. La Russie s'est contentée de négocier la déclaration avec l'Azerbaïdjan sans faire droit au point de vue des autorités arméniennes.

*
* *

L'amendement n° 64 est rejeté par 12 voix contre 5.

La demande 3 est adoptée par 16 voix et 1 abstention.

Demande 4

Cette demande n'appelle pas de remarque et est adoptée par 16 voix et 1 abstention.

Demandes 5 et 6

Ces demandes ne donnent lieu à aucune remarque et sont adoptées successivement par 14 voix et 3 abstentions.

Demandes 7 à 10

Ces demandes ne donnent lieu à aucune remarque et sont adoptées successivement par 16 voix et 1 abstention.

Demande 11

Cette demande n'appelle pas de remarque et est adoptée par 14 voix et 3 abstentions.

Demande 12

L'amendement n° 51 de Mmes Ellen Samyn et Annick Ponthier et de M. Steven Creyelman (VB), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/005) vise à compléter la demande afin de préciser que la Belgique doit répondre elle-même d'urgence à la demande d'envoyer une aide humanitaire, médicale et logistique en Artsakh afin de secourir la population locale.

bij het uitwerken van een diplomatieke en duurzame oplossing van het conflict en bovendien strijdig is met twee van de drie basisprincipes van de Minsk-Groep, namelijk het niet-gebruiken van geweld en het recht op zelfbeschikking van de Armeense bevolking. Rusland heeft de verklaring alleen met Azerbeïdzjan onderhandeld zonder rekening te houden met het standpunt van de Armeense autoriteiten.

*
* *

Amendement nr. 64 wordt verworpen met 12 tegen 5 stemmen.

Verzoek 3 wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 4

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoeken 5 en 6

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoeken 7 tot 10

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 11

Over dit verzoek worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt aangenomen met 14 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoek 12

De dames Ellen Samyn en Annick Ponthier en de heer Steven Creyelman (VB) dienen amendement nr. 51 (DOC 55 1597/005) in, als subamendement op amendement nr. 47, dat ertoe strekt het verzoek aan te vullen. Het ligt in de bedoeling te verduidelijken dat België zelf dringend moet ingaan op het verzoek om humanitaire, medische en logistieke hulp naar Artsach te sturen om de bevolking te hulp te komen.

Cet amendement est rejeté par 12 voix contre 2 et 3 abstentions.

La demande est adoptée par 16 voix et 1 abstention.

Demandes 13 à 21

Ces demandes ne donnent lieu à aucune remarque et sont adoptées successivement par 16 voix et 1 abstention.

Demande 22

M. Georges Dallemagne (cdH) présente un amendement n° 65, sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 5 1597/006) visant à remplacer les mots "de ne favoriser en aucun cas" par les mots "d'arrêter immédiatement".

L'amendement n° 65 est rejeté par 12 voix contre 5.

La demande 22 est adoptée par 16 voix et 1 abstention.

Demandes 23 à 28

Ces demandes ne donnent lieu à aucune remarque et sont adoptées successivement par 16 voix et 1 abstention.

Demande 29 (nouvelle)

L'amendement n° 52 de Mmes Ellen Samyn et Annick Ponthier et de M. Steven Creyelman (VB), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/005) a pour objet d'insérer une nouvelle demande 29, qui vise à "rappeler à l'ordre l'ambassadeur turc et à attirer son attention sur la participation de la Turquie dans l'ensemble de ce conflit, en demandant instamment le retrait des troupes récemment envoyées par la Turquie dans la région."

L'amendement n° 58 de M. Peter de Roover et Mmes Darya Safai et Anneleen Van Bossuyt (N-VA), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/006) vise à insérer une nouvelle demande 29 afin de solliciter du gouvernement qu'il plaide "au sein de l'Union européenne en faveur de sanctions personnelles à l'encontre de l'entourage du président Aliyev, des

Amendement nr. 51 wordt verworpen met 12 tegen 2 stemmen en 3 onthoudingen.

Verzoek 12 wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoeken 13 tot 21

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 22

De heer Georges Dallemagne (cdH) dient amendement nr. 65 (DOC 5 1597/006) in, als subamendement op amendement nr. 47, teneinde de woorden "om in geen geval in de hand te werken dat" te vervangen door de woorden "er onverwijld een einde aan te maken dat".

Amendement nr. 65 wordt verworpen met 12 tegen 5 stemmen.

Verzoek 22 wordt aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoeken 23 tot 28

Over deze verzoeken worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden achtereenvolgens aangenomen met 16 stemmen en 1 onthouding.

Verzoek 29 (nieuw)

De dames Ellen Samyn en Annick Ponthier en de heer M. Steven Creyelman (VB) dienen amendement nr. 52 (DOC 55 1597/005) in, als subamendement op amendement nr. 47, tot invoeging van een verzoek 29, teneinde "de Turkse ambassadeur op het matje te roepen en te wijzen op het aandeel van Turkije in heel dit conflict en met de dringende vraag hun recent gestuurde troepen terug te trekken uit de regio".

De heer Peter de Roover en de dames Darya Safai en Anneleen Van Bossuyt (N-VA) dienen amendement nr. 58 (DOC 55 1597/006) in, als subamendement op amendement nr. 47, tot invoeging van een verzoek 29. Het ligt in de bedoeling de regering te verzoeken "om in de Europese Unie te pleiten voor persoonsgerichte sancties tegen de omgeving van president Aliyev, zijn familieleden

membres de sa famille et des figures clés au sein de l'appareil militaire azerbaïdjanais s'ils poursuivent leurs opérations militaires".

Ces amendements sont successivement rejetés par 12 voix contre 4.

Demande 30 (nouvelle)

L'amendement n° 53 de Mmes Ellen Samyn et Annick Ponthier et de M. Steven Creyelman (VB), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/005) vise à insérer une nouvelle demande 30, qui encourage le gouvernement à "entreprendre les démarches nécessaires au niveau européen pour mettre définitivement un terme aux négociations en vue de l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne".

L'amendement n° 59 de M. Peter de Roover et Mmes Darya Safai et Anneleen Van Bossuyt (N-VA), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/006) vise à insérer une nouvelle demande 30 afin de pousser le gouvernement à "nouer des relations amicales avec la République d'Artsakh et de montrer envers ses dirigeants une volonté d'établir des relations diplomatiques".

Ces amendements sont successivement rejetés par 12 voix contre 4.

Demande 31 (nouvelle)

L'amendement n° 54 de Mmes Ellen Samyn et Annick Ponthier et de M. Steven Creyelman (VB), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/005) vise à insérer une nouvelle demande 31 pour que le gouvernement fasse tout ce qui est en son pouvoir en vue de faire exclure la Turquie de l'OTAN.

L'amendement n° 60 de M. Peter de Roover et Mmes Darya Safai et Anneleen Van Bossuyt (N-VA), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/006) vise à insérer une nouvelle demande 31 et à demander au gouvernement d'entamer des négociations en vue de l'établissement d'une mission diplomatique sur le territoire belge en cas de réaction positive de la République d'Artsakh à la proposition de nouer des relations amicales.

L'amendement n° 54 est rejeté par 15 voix contre 1.

en sleutelfiguren binnen het Azerbeidzjaanse militaire apparaat indien ze hun militaire operaties voortzetten".

Deze amendementen worden achtereenvolgens verworpen met 12 tegen 4 stemmen.

Verzoek 30 (nieuw)

Amendement nr. 53 (DOC 55 1597/005) van de dames Ellen Samyn en Annick Ponthier en de heer Steven Creyelman (VB), een subamendement op amendement nr. 47, strekt tot invoeging van een verzoek 30, dat de regering aanmoedigt "om op Europees niveau de nodige politieke stappen te zetten ten einde definitief een einde te maken aan de onderhandelingen met Turkije over een toetreding tot de Europese Unie".

Amendement nr. 59 (DOC 55 1597/006) van de heer Peter de Roover en de dames Darya Safai en Anneleen Van Bossuyt (N-VA), een subamendement op amendement nr. 47, strekt tot invoeging van een verzoek 30, om de regering ertoe aan te zetten "vriendschappelijke betrekkingen aan te knopen met de Republiek Artsach en aan haar leiders bereidheid te tonen tot het aangaan van diplomatieke betrekkingen".

Deze amendementen worden achtereenvolgens verworpen met 12 tegen 4 stemmen.

Verzoek 31 (nieuw)

Amendement nr. 54 (DOC 55 1597/005) van de dames Ellen Samyn en Annick Ponthier en de heer Steven Creyelman (VB), een subamendement op amendement nr. 47, strekt tot invoeging van een nieuw verzoek, ten einde de regering ertoe te brengen "er alles aan te doen wat binnen haar mogelijkheden ligt om Turkije uit de NAVO te laten zetten".

Amendement nr. 60 van de heer Peter de Roover en de dames Darya Safai en Anneleen Van Bossuyt (N-VA), een subamendement op amendement nr. 47 (DOC 55 1597/006), strekt ertoe een verzoek 31 in te voegen, alsmede de regering te verzoeken om, in geval van een positieve reactie van de Republiek Artsach op het voorstel om vriendschappelijke betrekkingen aan te knopen, onderhandelingen op te starten over het vestigen van een diplomatieke post op Belgisch grondgebied.

Amendement nr. 54 wordt verworpen met 15 stemmen tegen 1.

L'amendement n° 60 est rejeté par 12 voix contre 4.

Demande 32 (nouvelle)

L'amendement n° 55 de Mmes Ellen Samyn et Annick Ponthier et de M. Steven Creyelman (VB), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/005) vise à insérer une nouvelle demande 32, qui prie le gouvernement de nouer des liens diplomatiques avec la République d'Artsakh.

L'amendement n° 61 de M. Peter de Roover et Mmes Darya Safai et Anneleen Van Bossuyt (N-VA), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/006) vise à insérer une nouvelle demande 32 qui encourage le gouvernement à "accorder à une représentation de la République d'Artsakh à Bruxelles des privilèges diplomatiques comparables aux privilèges dont bénéficient les représentations des autres États non reconnus dans notre pays".

L'amendement n° 55 est rejeté par 15 voix contre 1.

L'amendement n° 61 est rejeté par 12 voix contre 4.

Demande 33 (nouvelle)

L'amendement n° 56 de Mmes Ellen Samyn et Annick Ponthier et de M. Steven Creyelman (VB), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/005) vise à insérer une nouvelle demande 33, qui suggère au gouvernement "de suivre l'exemple du Sénat français et de reconnaître la République d'Artsakh comme un État à part entière, indépendant et souverain".

L'amendement n° 62 de M. Peter de Roover et Mmes Darya Safai et Anneleen Van Bossuyt (N-VA), sous-amendement à l'amendement n° 47 (DOC 55 1597/006) vise à insérer une nouvelle demande 33 pour faire en sorte que la Chambre des représentants soit informée régulièrement de l'état d'avancement de ce processus.

L'amendement n° 56 est rejeté par 12 voix contre 1 et 3 abstentions.

Amendement nr. 60 wordt verworpen met 12 tegen 4 stemmen.

Verzoek 32 (nieuw)

Amendement nr. 55 (DOC 55 1597/005) van de dames Ellen Samyn en Annick Ponthier en de heer Steven Creyelman (VB), een subamendement op amendement nr. 47, strekt tot invoeging van een verzoek 32, waarin er bij de regering op wordt aangedrongen diplomatieke banden met de Republiek Artsakh aan te knopen.

Amendement nr. 61 (DOC 55 1597/006) van de heer Peter de Roover en de dames Darya Safai en Anneleen Van Bossuyt (N-VA), een subamendement op amendement nr. 47, strekt tot invoeging van een verzoek 32, dat de regering ertoe aanmoedigt "om aan een vertegenwoordiging van de Republiek Artsakh in Brussel diplomatieke voorrechten toe te kennen die vergelijkbaar zijn met de voorrechten die vertegenwoordigingen van andere niet-erkende staten in ons land genieten".

Amendement nr. 55 wordt verworpen met 15 stemmen tegen 1.

Amendement nr. 61 wordt verworpen met 12 tegen 4 stemmen.

Verzoek 33 (nieuw)

Amendement nr. 56 (DOC 55 1597/005) van de dames Ellen Samyn en Annick Ponthier en de heer Steven Creyelman (VB), een subamendement op amendement nr. 47, strekt tot invoeging van een verzoek 33, dat de regering voorstelt "om het voorbeeld van de Franse Senaat te volgen en de Republiek Artsakh te erkennen als een eigen, onafhankelijke, soevereine staat".

Amendement nr. 62 (DOC 55 1597/006) van de heer Peter de Roover en de dames Darya Safai en Anneleen Van Bossuyt (N-VA), een subamendement op amendement nr. 47, strekt tot invoeging van een verzoek 33, om te bewerkstelligen dat de Kamer van volksvertegenwoordigers geregeld over de voortgang van dit proces wordt geïnformeerd.

Amendement nr. 56 wordt verworpen met 12 stemmen tegen 1 en 3 onthoudingen.

L'amendement n° 62 est rejeté par 12 voix contre 4.

*
* *

La proposition de résolution, telle qu'elle a été amendée et y compris les corrections linguistiques, est adoptée, par vote nominatif, par 15 voix et 1 abstention. Par conséquent la proposition de résolution DOC 55 1572/001 devient sans objet.

Le résultat du vote nominatif est le suivant:

Ont voté pour:

N-VA: Peter de Roover, Darya Safai, Anneleen Van Bossuyt;

Ecolo-Groen: Samuel Cogolati, Simon Moutquin, Barbara Creemers;

PS: Malik Ben Achour, Mélissa Hanus, Daniel Senesael;

VB: Ellen Samyn;

MR: Michel de Maegd, Emmanuel Burton;

CD&V: Els Van Hoof;

Open Vld: Maggie de Block;

sp.a: Vicky Reynaert;

S'est abstenu:

PVDA-PTB: Steven De Vuyst;

PROPOSITION DE RÉOLUTION DOC 55 1655

À la demande de son auteur, la proposition de résolution DOC 55 1665/001 est également soumise aux votes:

Les considérants A à T sont successivement rejetés par 12 voix contre 4.

Les demandes 1 à 4 sont successivement rejetées par le même vote.

Amendement nr. 62 wordt verworpen met 12 tegen 4 stemmen.

*
* *

Het aldus geamendeerde voorstel van resolutie wordt, met inbegrip van de taalkundige verbeteringen, bij naamstemming aangenomen met 15 stemmen en 1 onthouding. Bijgevolg vervalt voorstel van resolutie DOC 55 1572/001.

Het resultaat van de naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

N-VA: Peter de Roover, Darya Safai, Anneleen Van Bossuyt;

Ecolo-Groen: Samuel Cogolati, Simon Moutquin, Barbara Creemers;

PS: Malik Ben Achour, Mélissa Hanus, Daniel Senesael;

VB: Ellen Samyn;

MR: Michel de Maegd, Emmanuel Burton;

CD&V: Els Van Hoof;

Open Vld: Maggie de Block;

sp.a: Vicky Reynaert;

Heeft zich onthouden:

PVDA-PTB: Steven De Vuyst;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE DOC 55 1655/001

Op verzoek van de indiener wordt ook het voorstel van resolutie DOC 55 1665/001 ter stemming gebracht:

De consideransen A tot en met T worden achtereenvolgens verworpen met 12 tegen 4 stemmen.

De verzoeken 1 tot en met 4 worden achtereenvolgens verworpen met dezelfde stemuitslag.

Par conséquent, l'ensemble de la proposition de résolution est considéré comme rejetée.

La rapporteure,

E. SAMYN

La présidente,

E. VAN HOOF

Bijgevolg wordt het gehele voorstel van resolutie als verworpen beschouwd.

De rapportrice,

E. SAMYN

De voorzitter,

E. VAN HOOF